

mti bel f ö l d i h i r e k

42. kiadás 1960. május 31. 24 óra 1 perc

embargo !!! május 31, kedden 23 óráig!

bb. 70. a magyar küldöttek elutaztak a finn-magyar kulturális vegyesbizottság ülésére

hné/gy/sr 1960. május 31.

az 1959 évben létrejött magyar- finn kulturális egyezmény értelmében május 31-én helsinkibe utazott dr. ortutay gyula, az ötvös loránd tudományegyetem rektora, a finn-magyar kulturális vegyesbizottság magyar albizottságának elnöke és fodor zoltán, a külügyminisztérium 2. sz. politikai osztályának vezetője, a bizottság tagja. helsinki-ben az 1960-1961 évi munkatervet tárgyalják meg.

/mti/

- v é g e ! -

21,23

**MTI**

60.008

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. június 1. 6 óra 4 perc

bb. 1. mikor kerülnek forgalomba a vásáron kiállított új közszükségleti cikkek - már készül a legnagyobb sikert aratott konyhabutor első sorozata - a ruházati cikkek tulnyomó többségét még ebben az évben gyártják

i sz/gg/gy/vg 1960. június 1.

a vásár könnyüipari és szövetkezeti pavilonjaiban gyakran hangzott el a kérdés: mikor kaphatók az üzletekben a kiállított közszükségleti cikkek? sokan ki is választották, mit szeretnének majd megvenni. a vásár zárása, az ipar és a belkereskedelem tárgyalásai után a kiállítások vezetői a látogatók kérdéseire a következő választ adhatják:

móréandrás, a könnyüipari kiállítás vezetője elmondotta, hogy csak olyan árukat mutattak be, amelyek sorozatban gyárthatók s a cipőmodelleknek mintegy 80 százaléka, a készruhák, a szövetek tulnyomó többsége még ebben az évben az üzletekben lesz, kisebb részük máris kapható. a textilujdonságok közül már nagymennyiségben gyártják a kevésbé gyűrődő perlux, resista és neva anyagokat, ez utóbbi azonban csak konfekcionálva található meg. rövidesen megjelenik az üzletekben a többszínű bársonymintás, nyomott kelme, a téli bál szezonra pedig az év legszebb termékének minősített kockás jacquard selyemből is csinálhatnak maguknak ruhát a nők, a tartós plüsszé szoknyákat azonban csak a jövő nyáron hordhatják.

- a legélénkebb érdeklődést a modern vonalú butorok keltezték. örömmel közölhetem, - mondotta - hogy a tiz szobagarniturból kilencet megrendelt a belkereskedelem, némelyiknél ugyan kisebb változtatásokat kért. a gyártás előkészítés és az ugynevezett átfutási idő együttesen hat-nyolc hónapot igényel, s így ezeket a butorokat csak a jövő évben árusítják. a legnagyobb sikert aratott konyhaberendezés első kétszáz garnitúra sorozata azonban máris készül a sátoraljai helyi butorgyárban. már árát is megállapították: 6.200 forint a 15 darabból - közte 9 kisebb nagyobb szekrényből - álló berendezés, de a vevők tetszés szerint azt választhatják majd ki, ami éppen hiányzik konyhájukból. az egész garnitúra ugyanis háromszorosannyi berendezési tárgyból áll, mint az eddig gyártottak. igen ötletes megoldású edényszekrény tartozik hozzá, körforgó polcáról könnyen levehető harminc edény is. gyártja majd a butoripar azt a kitoldható heverőt is, amely ugyszólván ,, együtt nő,, a gyerekekkel. már készülnek a bemutatott szőnyegek, légi utibőröndök és az 5-10 éves gyermekeknek való kreppnylon harisnyadrágok. sőt a gyűjtők megnyugtató sára elmondhatom, hogy a papírszalvéták is. pavilonunkat négyszorosannyi külföldi érdeklődő kereste fel, mint tavaly, akik közül többen külkereskedelmi vállalatainkkal már meg is kezdték az üzleti tárgyalásokat.

/folyt. köv./



M

m t i b e l f ö l d i h i r e k

2. kiadás 1960. június 1. 6 óra 0 perc

bb. 1. / mikor kerülnek..... 1. folyt./ gy

Váradi László, az okisz főosztályvezetője közölte, hogy az új szövetkezeti gyárak anyok megrendeléséről is tárgyaltak a belkereskedelem vezetőivel. a kereskedelmi szakemberek például elmondották észrevételeiket az új butorokról és felhívták a figyelmet arra, hogy a modern formájú lakberendezési tárgyak nem lehetnek drágábbak, mint az eddigiek. - megbeszéltek - mondotta Váradi László - milyen cikkeket kérnek, s azokhoz hogyan gondoskodunk a nyersanyagokról. a szövetkezetek ugyanis készek még ebben az évben terven felül több mint 200 millió forint értékű új terméket, butorokat, ruházati cikkeket, háztartási felszereléseket gyártani. a szövetkezeti mértékszabóságok divatbemutatóit a vásárlatókat közlő sajtó szívesen tekintette meg, s az ott látott ruhamodellekre máris sok megrendelés érkezett mind a vidéki, mind a fővárosi fiókjainkba.

/mti/

bb. 2. Lényegesen javult a ganz-másvag dolgozóinak egészségügyi helyzete - két év alatt 12 százalékkal csökkent a táppénzesek száma

i st/gk/gy/vg 1960. június 1.

a ganz-másvag párt-végrehajtó bizottsága regős János főorvos jelentése alapján megtárgyalta a gyár dolgozóinak egészségügyi helyzetét. megállapította, hogy különösen az elmúlt két évben sokat javult a gyárban az egészségügyi ellátás, kevesebb betegség fordul elő. a táppénzes betegek száma 1958-hoz képest tavaly négy, ez év első hónapjaiban pedig tizenkét százalékkal csökkent, ami a munkakörülmények javulásának, s nem utolsósorban a gondos orvosi ellátásnak köszönhető. a ganz-másvag orvosai szinte valamennyi krónikus betegségben szenvedő dolgozót személy szerint ismerik és a betegségekre hajlamos mintegy 400 munkást rendszeresen gondoznak. állandó orvosi felügyelet alatt állnak a magasvérnyomásban, érelmeszesedésben, gyomorfekélyben és szívbántalmakban szenvedők. a könnyebb munkahelyekről az orvosok kimutatást vezetnek és szükség esetén javasolják a gyár vezetőinek egyes gyengélkedő munkások könnyebb munkakörbe történő helyezését. a legutóbbi egy év alatt például az orvosok kezdeményezésére 325 dolgozó kapott könnyebb beosztást, mégpedig a legtöbb esetben keresetük csökkentése nélkül.

/folyt. köv./

m t i . b e l f ö l d i h i r e k

3. kiadás 1960. június 1. 6 óra 10 perc

bb. 2. / Lényegesen javult... 1. folyt./ gy

a gyár orvosai rendszeres egészségügyi felvilágosító munkát is végeznek, hetenként előadásokat tartanak a betegségek megelőzéséről és állandóan ellenőrzik a műhelyek egészségügyi viszonyait. minden tőlük telhetőt elkövetnek a rendelések gyors lebonyolítására is. a szemészeti, a gégészeti, a fogászati és a laboratóriumi rendeléseknél még túlszűfolttság tapasztalható, ezt most ugynevezett berendeléses ellátással igyekeznek felszámolni. a torlódás elkerülése érdekében az egyes betegekkel közlik, hogy milyen időpontban juthatnak be a rendelőbe várakozás nélkül.

a párt-végrehajtó bizottság javasolta a gyár vezetőinek, hogy a munkakörülményeket lényegesen befolyásoló új munkamódszerekről időben tájékoztassák az üzemorvosokat és kérjék ki azok véleményét.

/mti/

bb. 3. szeptemberben megnyílik budapesten a haus berlin - szerződést kötött egy magyar és egy német vendéglátóipari vállalat

i ta/gk/gy/vg 1960. június 1.

rövidesen megnyílik budapesten az első német étterem, a haus berlin, vagyis a berlin-étterem. a szent istván körúton, a méphadsereg színházával szemben az étterem építése már a befejezéshez közeledik. a berlin-étterem, amelyet hagyományos német stílusban építenek, a főváros egyik érdekessége lesz. a falburkoló műanyagoktól kezdve a nylon-függönyökig és a csillárokig minden berendezést a német demokratikus köztársaságból vásárol a magyar vendéglátóipar. a haus berlinben nagy teraszos éttermet, cukrászdát, az alagsorban pedig táncos grillező rendeznek be. a konyhan a legjobb berlini szakácsok speciális német ételeket főznek majd. az étterem a tervek szerint még ez év szeptemberében elkészül.

az 5. kerületi vendéglátóipari vállalat, amely gazdája lesz majd a budapesti berlin-étteremnek, baráti szerződést kötött a berlinben működő budapest-étteremmel. a két étterem mindenben támogatja egymást, kölcsönösen a legjobb vendéglátóipari szakembereket küldik el berlinbe, illetve budapestre.

/mti/

M

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. június 1. 6 óra 15 perc

bb. 4. elkészült az első 400 állomásos crosbar rendszerű telefon alközpont - rövidesen ez a berendezés bonyolítja le a beloiannisz híradástechnikai gyár telefon forgalmát

i kf/kf/gy/vg 1960. június 1.

a kgst döntése alapján a beloiannisz híradástechnikai gyár műszaki gárdája dolgozik a korszerű kis- és közepesnagyságú új típusú crosbar rendszerű telefonközpont kialakításán. a munkát nem egészen három éve kezdték meg, s most készült el az első 400 állomásos crosbar telefon alközpont, ugyancsak összeállították az ilyen rendszerű központok legfontosabb részét, a kapcsológépet, amelyet a kgst már el is fogadott.

a crosbar központ előnye, hogy mérete, helyszükséglete mintegy 20 százalékkal kisebb a régi központokénál. a régi típusú 1.000 vonalas alközpontok karbantartásához három ember szükséges, a crosbar rendszerűnél egy ember több ilyen központot tud karbantartani. a jelenlegi telefonközpontoknál egy kapcsolás másfél perc alatt történik. a crosbar központ-150 ~~sz~~ másodperc alatt kapcsol. , gyakorlatilag tehát azonnal. igen érdekes az is, hogy az új típusú központnál telefonkészülékeinél a városi vonalat a hallgató felemelése nélkül gomb nyomással lehet kérni, s a vonalat a készülék csengetéssel jelzi.

az első 400 állomásos crosbar alközpontot a beloiannisz híradástechnikai gyárban szerelték fel. ez a berendezés lesz az alapja crosbar központtal kapcsolatos további fejlesztési munkának és egyben ott a gyakorlatban mutatják be az érdeklődő szakembereknek, külföldieknek. rövidesen ez a központ bonyolítja le a gyár hazai telefonforgalmát.

/mti/

bb. 5. kilencven százalékos valószínűséget értek el a geofizikusok az ásványkutatásban az izotópok felhasználásával - a vizkutatásban gyakorlatilag megszűnt a meddő furás

i tz/gk/gy/vg 1960. június 1.

haszánkban körülbelül két esztendővel ~~ezelőtt~~ kezdték használni az ásványkutatásban az izotópokat. az ~~eredmények~~ máris nagy mértékben igazolták az új kutatási módszert.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. június 1. 6 óra 25 perc

bb. 5. / kilencvenszázalékos valószínűség.... 1. folyt./ gy

az eljárás lényege, hogy lassan hasadó izotópot szondára függesztenek és felül erősen árnyékolják, hogy a szondában elhelyezett műszereket közvetlen sugárzás ne érhesse. a szondával együtt leeresztik a kutatófuratba és azután lassan emelik fölfelé. ut közben az izotópból eredő sugarak nekiütődnek a kut oldalfalának és az ott talált kőzetekről visszaverődnek. ezeknek a visszavert, másodlagos, ugynevezett gamma-gamma sugaraknak egy része a szondát éri. mivel pedig a különböző ásványi anyagok különböző gamma-gamma sugarakat bocsátanak ki, a szonda műszerei ennek megfelelően különböző értékeket továbbítanak a föld felszínén elhelyezett regisztráló műszerekhez.

dombai tiber, az eötvös Lorand geofizikai intézet igazgatója elmondotta, hogy a hagyományos módszerek és az izotópos kutatás együttes felhasználásával a geofizikusok ma már 90 százalékos biztonsággal állapítják meg az átfurt réteg összetételét, az ott elhelyezkedet kőzeteket, az eredményekre jellemző, hogy például a vizkutatásnál azóta gyakorlatilag megszűnt a meddő furás. a megfelelő műszereket az intézet kutatógárdája dolgozta ki, mégpedig teljesen önálló a külföldiektől eltérő elvi alapokon. ez az egyik oka annak, hogy a magyar gyártmányú geofizikai műszerek olyan nagy keresletnek örvendenek külföldön is.

/mti/

M

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. június 1. 10 óra — perc

kk. 6. széleskörű felvilágosító munka, hatásos megelőző intézkedések a társadalmi tulajdon védelmére a kerületekben

i hi/hné/sr/e mi 1960. június 1.

a 6. kerület üzemeinél és vállalatainál a társadalmi tulajdon védelmének új módszereit honosították meg. a röntgenjavító és kezelő vállalatnál, a kerületi tanács házkezelési igazgatóságánál és globus nyomdában a párt-alapszervezetek és a szakszervezeti bizottságok közreműködésével társadalmi tulajdonvédelmi bizottságokat hoztak létre. a bizottságok tagjait — szakmailag is elismert, köztisztelőben álló dolgozókat — termelési tanácskozásokon, műhelybizottsági röpgyűléseken választották meg. a röntgenjavító és szerelő vállalatnál az ellenőrzési tapasztalatokkal rendelkező népi ellenőrök is helyet kaptak a husztagú bizottságban. munkaprogramjukban a dolgozók körében végzendő felvilágosító munkán kívül konkrét feladatokat is vállaltak a bizottságok. a házkezelési igazgatóság kilenc tagú társadalmi tulajdonvédelmi bizottsága ellenőrizte a házkezelőségek és a központi javítóműhely raktárait, megvizsgálták többek között, hogy az új és a bontásból származó anyagok elszámolása az előírásoknak megfelelően történik-e, s intézkedtek a hibák megszüntetésére. eredményes a bizottság munkája a röntgenjavító és szerelő vállalatnál is. személyes példamutatással elérték, hogy a műhelyekben ma már rendszeresen gyűjtik az értékes szinesfém-hulladékokat. legutóbb például 11 mázsa részhulladékot adtak át a méhnek. a bizottság javaslatára a gépműhelyben komplex-brigád alakult, amelynek tagjai figyelemmel kísérik a gépek állapotát, s felhívják a gékezelők figyelmét a rendszeres karbantartásra.

a 16. kerületben is hatásos felvilágosító tevékenység indult meg a társadalmi tulajdon védelmére. a pártszervezetek ilyen irányú munkáját nagymértékben elősegíti a kerületi ügyészség, amelynek munkatársai többek között a tanácsapparátus dolgozói előtt ismertették a hatáskörükbe tartozó vállalatok ellenőrzésének fontosságát, legjobb módszereit, s hasonló megbeszéléseken hívták fel a lakóbizottsági felelősök figyelmét a közvagyon fokozott védelmére. a kerületi ügyészség a nagyobb üzemekben — például az ikarus-ban és másutt — előadásokat rendez a dolgozók nevelésére, s az ügyészség dolgozói gyakran tartanak fogadóórákat, ahol nemegyszer a kerület lakossága hívja fel a figyelmet az ellenőrzés hiányosságaira. jórészt az üzemi munkások és a lakosság bejelentései alapján vált például lehetővé, hogy felmérjék a kerületben, hol van leginkább „lehetőség”, a vállalati tulajdon herdálására, s ezeken a helyeken hatásos megelőző intézkedéseket tettek. /mti/

9.00

*Deli*

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. június 1. 10 óra 10 perc

bb. 7. társadalmi bizottságok alakultak a hazánkban élő cigányok helyzetének tanulmányozására, körülményeik javítására

i hi-zs/zs/sr/e mi 1960. június 1.

az állami, társadalmi és tömegszervezetek képviselőiből, tanácsi dolgozókból, néprajzkutatókból a közelmúltban társadalmi bizottságok alakultak a hazánkban élő cigánylakosság helyzetének tanulmányozására, hogy javaslataikkal előmozdítsák a különféle mesterséget űző vagy éppenséggel még vándorló életmódot folytató cigányok gyorsabb társadalmi felemelkedését, szociális, egészségügyi, művelődési körülményeik javítását.

a társadalmi bizottságok a magyarországi cigányok kulturális szövetségével együtt országos méretű adatgyűjtést is szerveztek. az eddig szerzett tapasztalatokat a szakszervezetek munkügyi, művelődési, egészségügyi és szociális témák szerint csoportosítva a közelmúltban értekezleten vitatták meg.

ezen tárgyaltak arról is, milyenek a lehetőségek az ipárban, a mezőgazdaságban és más területeken az elmaradott, kereső cigányok számára, a fiatalok szakmátanulására, a cigánylakosság körében hatékonyabbá teszik a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát, s javítják az egészségügyi felvilágosítást is. /mti/

---

bb. 8. orvosi „kerekasztal-konferencia”, debrecenben

vid fm/ke/fm/e mi 1960. június 1.

debrecenben június 3-4-én rendezik meg az extrapulmonális-tüdőn kívüli — tbc-vel foglalkozó tudósok és szakorvosok országos kongresszusát. a tanácskozásra az ország kutató intézeteiből, klinikáiról és kórházaiból több mint 150 résztvevő érkezik. érdekessége lesz az orvosi kongresszusnak a „kerekasztal-konferencia”, dr. schnitzler józsef kossuth-díjas debreceni tüdősebész erről a következőket mondotta az mti munkatársának:

/folyt.köv./

9.15.

*Deli*

*✓*

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. június 1. 10 óra 30 perc

bb. 8. /orvosi „kerekasztal....folyt./e

- a debreceni kongresszuson - a referátumokon kívül - nagy érdeklődésre tarthat számot a hazai kongresszusok történetében ujszerű orvosi „kerekasztal-konferencia... a hallgatóság előtt kerekasztal mellett szakorvosok vitája zajlik le egy témáról: a mozgóizületi tbc gyógyításáról. eddig az volt a gyakorlat, hogy az izületet merevvé kellett tenni, s ezáltal gyógyult meg a beteg. most azon fáradoznak az orvosok, hogy a mozgóizületet teljes funkciójában meghagyva gyógyíthassanak. dr. glauber andornak, a budapesti orthopédiai klinika igazgatójának elnökletével ül össze az orthopéd, reumatológus, csontsebész, röntgen-szakorvosokból, gondozó orvostól, valamint gyógytorna-szakemberből álló „kerekasztal-konferencia... a résztvevők elmondják véleményüket, vitáznak a kongresszus színe előtt, míg a hallgatóság adott esetben eljuttathatja kérdéseit a konferencia elnökéhez. /mti/

bb. 9. zenei közvéleménykutatás budapesti fiataloknál - beérkezett válaszok tanulságait felhasználják az őszi-téli évad hangversenyprogramjának összeállításánál

i m/sr/e ki 1960. június 1.

a budapesti ifjúsági hangversenyek fiatal bérlőinek körében közvéleménykutatást végzett az országos filharmónia. csaknem ezren küldték be válaszukat jónéhány kérdésre, s a közvéleménykutatás tapasztalatait felhasználják majd az új évad ifjúsági hangversenyműsorainak összeállításánál, a fiatalok zenei nevelésében.

az ipari tanulók közül jórészt olyanok töltötték ki a kérdőíveket, akik nem rendszeres hangversenylátogatók: 220 közül hetvenöt járt a bérleti előadásokra, de a többiek közül is sokan hallgatták már a fiatal zeneművészek egyes koncertjeit, melyeket az ipari tanuló otthonokban rendeztek. azok, akik rendszeres zenei képzést kapnak, leginkább operákat, operarészleteket szeretnének hallani, s megismerkedni a nagy zeneszerzők életével, műveivel. érdekes megfigyelni, hogy a két nagy csoport kiket tart kedvenc művészeinek: a rendszeres hangversenylátogatók operanékesek nevét jegyezték be, míg azok, akik legjobb esetben is egy vagy két koncerten voltak, főleg táncdalénekeseket jelöltek meg. /folyt.köv./

9.45.

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. június 1. 11 óra 10 perc

bb. 9. /zenei közvéleménykutatás...folyt./e

százhusz egyetemista és főiskolás is válaszolt; egyrésztük maga is játszik valamilyen hangszeren, főleg zongorán, hegedűn és fuvolán. arra a kérdésre, hogy kit tartanak a legnagyobb zeneszerzőnek, a legtöbben beethoven nevét írták be, utána mozart, bach és liszt következnek. elsősorban romantikus és modern zeneszerzők muzsikáját kívánják hallani az új évadban. meg kell jegyezni, hogy a válaszoló egyetemisták általában 2-3 éve járnak rendszeresen hangversenyekre. a fővárosi zeneiskola szervezet iskoláinak növendékeinél már más a kedvelt zeneszerzők sorrendje. legnagyobb részük mozartot tekinti a legnagyobb muzsikusként, utána következnek beethoven, bartók béla, liszt ferenc, kodály zoltán, majd bach, schubert, chopin, erkel és haydn. a középiskolásoknál ismét más a sorrend; náluk verdivel kezdődik, s ivenken sűrűn található más operaszerzők neve is, például puccini és wagner. mivel a középiskolás fiatalok nagyon szeretnének előadásokat hallani az irodalom és a zene kapcsolatáról, a következő évadban máris valóra váltják kérésüket, s megindítják az irodalmi műveket és a hatásukra született zeneműveket párhuzamosan bemutató műsorokat. az általános iskolások egyes zeneszerzőkkel kívánnak minél jobban megismerkedni, kívánságukra az új évadban jubileumokhoz kapcsolódva rendeznek majd ilyen előadásokat. /mti/

bb. 10. a rendőrség felhívása

i bc/gk/sr/e 1960. június 1.

a rendőrség őrizetbe vette hetzer józsef foglalkozás nélküli személyt, /született bolháson 1933-ban, anyja hetzer teréz/ aki magát nyomozónak adta ki és több személytől nagyobb pénzüsszeget csalt ki azzal, hogy részükre budapesten öröklakást szerez. hetzer hosszabb ideig budapesten tartózkodott, s így feltehető, hogy fővárosi lakosokat is megkárosított. ezért a rendőrség kéri azokat az esetleges budapesti károsultakat, akik még nem tettek feljelentést, hogy azt levélben jelentsék a csurgói járási rendőrkapitányságon. /mti/

9.55.

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. június 1. 12 óra 20 perc

bb 11. megírják a pécsi 6. gyalogezred felkelésének történetét  
vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

negyvenkét évvel ezelőtt zajlott le a pécsi 6. gyalogezred pütkösdői - május 20-i-lázadása, a monarchia első, legnagyobb katonai zendülése, amelyhez csatlakozott a pécsvidéki bányamunkásság is, az eseményről csuka zoltán „piros pütkösd pécsett”, címmel elbeszélő költeményt írt, a forradalmi esemény történeti feldolgozására azonban eddig nem került sor. most a baranya megyei munkásmozgalmi archívum - az esemény részeseinek visszaemlékezései, írásos dokumentumok alapján - megírja a 6. gyalogezred felkelésének történetét, a felkelésben résztvettek visszaemlékezéseit magnetofonszalagra vették. bánky mártá, a pécsi leövey klára leánygimnázium szakköri titkára a pécsi lapokban kutatott fel az eseményekre vonatkozó adatokat, a pécsi janus pannonius muzeum anyagából a 6. gyalogezredre vonatkozó tárgyi dokumentumokat gyűjtik össze. /mti/

bb 13. szeretettel gondozzák a kesztölczi uttörők Lyudmila Zajceva krimi pionir édesapjának sírját

vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

nemrég levél érkezett a magyar uttörők szövetségéhez a szovjetunióból, Krimből. Lyudmila Zajceva 9. osztályos pionir megírta a magyar pájtásoknak, hogy egyéves volt, amikor édesapja a magyarországi felszabadító harcokban elesett, s úgy tudja, kesztölcön temették el. „Lehet, hogy a falut nem is így hívják, hiszen annak már 15 éve, hogy édesapámat eltemették, de nagyon hálás lennék, ha választ kapnék tőletek, megvan-e édesapám sírja, - folytatódik a levél. - a komárom megyei kesztölc községi uttörői a szépen gondozott szovjet hősi sírok között megtalálták zajcev órnagy sírját. fényképet készítettek róla, amelyet levél kíséretében küldtek meg Lyudmilának, s ugyanakkor édesanyjával együtt meghívták kesztölc-re. /mti/

10.00

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. június 1. 12 óra 25 perc

bb 12. rómaikori fürdő maradványai csákváron

vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

a székesfehérvári múzeum kutatói csákvár községben rómaikori fürdő maradványait tárták fel, ugyanakkor negyedik századbeli római sírokra is bukkantak. a legújabb ásatási eredmények azt bizonyítják, hogy csákvár az egykori floriana római település helyén épült. /mti/

..-

bb 14. 240 éves a törökszentmiklósi bethlen uti általános iskola

vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

a törökszentmiklósi bethlen uti általános iskola az idén ünnepli fennállásának 240. évfordulóját, a török hódoltság idején elpusztított, felégetett városban 1720-ban telepedett le 26 család és azok felépítették a város első tanintézményét, a nádfedeles egytantermes iskolát. a régi helyen ma már 12 tantermes, modern iskola áll, ahol 36 nevelő 860 gyermeket oktat, a jubileumi ünnepséget június 19-én rendezik meg. találkozóra hívják az iskola volt nevelőit és tanulóit is. jubileumi kiállításon mutatják be az intézmény multját és fejlődését. /mti/

..-

bb 16. több mint negyedmillió könyvre községfejlesztési alapról szabólcson

vid fm/ke sb fm 1960. június 1.

275.000 forintot költenek az idén községfejlesztési alapról népkönyvtárak fejlesztésére szabólcson-szatmár megyében. ötven népkönyvtár rendbehozását tervezik, sokezerrel gyarapítják a kötetek számát. a mátészalkai termelőszövetkezeti járásban például 67.000 forintot fordítanak erre a célra. vannak községek, - mint nyirmegegyes, kocsond, szamoszeg, - ahol 5.000-5.000, vállajon pedig 6.200 forintot irányoztak elő könyvek vásárlására. /mti/

..-

10.10.

mti belföldi hírek

12. kiadás 1960. június 1. 12 óra 35 perc

bb 15. kielencvenhét millió forintot költenek az idén a borsod megyei községek fejlesztésére

vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

az idén 97 millió forintot költenek a borsod megyei községek fejlesztésére. a községfejlesztési alap megteremtésében és a lakosság társadalmi munkájában a miskolci és az edelényi járás halad az élen. a két járásnak csaknem valamennyi községe az idén a legmagasabb hozzájárulást szavazta meg. van olyan község is, - mint például szirmabesenyő, - ahol a lakosság javaslatára ötéves községfejlesztési tervet készítettek és az ahhoz szükséges társadalmi hozzájárulást is öt évre előre megszavazták.

az idén felhasználásra kerülő csaknem 100 millió forintból a legtöbb községben elsősorban járdákat és utakat építenek. ebben az évben újabb 80 kilométer hosszúságú járda és ugyanannyi kocsit készül, s így lassan megszűnnek a „sáros, falvak, több mint 80 község összesen 53 kilométernyi vezetékkel bővítik a villányhálózatot és a közvilágítást.

jelentős összeget - a községfejlesztési alap mintegy 40 százalékát - fordítják művelődési célokra, a községfejlesztési hozzájárulásokból és a lakosság társadalmi munkájával az idén 42 iskolai tanterem és 36 művelődési ház készül el a két óvodán és nyolc orvosi rendelőn kívül. /mti/

bb 17. gépi nyírásra alkalmas juhajtát tenyésztenek a szalk.-szentmártoni kostelepen

vid ká/j szb ká 1960. június 1.

bács-kiskun megye területén az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek 110.000 juhot tartanak. az állomány nyírása mindenütt megkezdődött. a szalkszentmártoni kostelepen, ahol 1050 apaállatot szabadítanak meg bundájától, kitenyésztették a géppel nyírható juhajtát. az elmúlt évben a szovjetunióból aszkániai juhot hoztak be, s ezzel keresztelték a magyar-fésűs fajtát. a nagy gyapjuhozamu, de ráncosbőrű utódokat, hogy a gépi nyírásra alkalmasak legyenek, franciaországból importált, simabőrű fésűs-juhajt keresztelték. az ily módon kitenyésztett fajta géppel nyírható, gyapjuhozama pedig másfélszerese a magyar-fésűs merinóié. /mti/

10.20.

mti belföldi hírek

13. kiadás 1960. június 1. 13 óra -perc

bb 18. száznyolvan tehervonatot megtöltő nyersanyagot adnak az idén a feldolgozó iparnak a baranyai termelőszövetkezetek

vid ká/j szb ká 1960. június 1.

a belterjes gazdálkodás fokmérője az ipari növények termelésének aránya. a baranyai termelőszövetkezetek e téren is jól állnak: dohányt 400 holdon, lent és kendert 1.200 holdon, napraforgót 2.500, cukorrépát 4.800 holdon, sörárpat pedig 5.200 holdon vetettek a tavasszal. kendert a dráva menti párás síkságon 57 közös gazdaság természet, dohánytermelésre 60 község szövetkezeti gazdái foglalkoznak. a cigarettadohányt a pécsi dohánygyár, a lent a szombathelyi lengyár, a napraforgót az albertfalvai vegyigyár pécsi telepe, a cukorrépát a kaposvári cukorgyár, a sörárpat pedig a pécsi pannonia sörgyár dolgozza fel. a baranyai termelőszövetkezetek az idén összesen háromnegyedmillió mázsa dohányt, lent, kendert, napraforgót, cukorrépát és sörárpat adnak majd a feldolgozó iparnak. ennek a nyersanyagmennyiségnek az elszállítására körülbelül 180, egyenként 30 kocsi álló, tehervonatra lesz szükség. /mti/

bb 19. már sorozatban készül az eddigi legnagyobb teljesítményű permetező-porozógép

i sl/gk szb vg 1960. június 1.

a gyár- és gépszerelő vállalatnál megkezdődött az eddigi legnagyobb teljesítményű permetező porozógép gyártása. a rapitox-2. elnevezésű gép súlya azonos a régi típusával, teljesítménye mégis 50 százalékkal nagyobb, s nyolc óra alatt 30-50 holdnyi terület növényápolására alkalmas, sík és dombos vidéken/fel lehet használni. segítségével a legmagasabb fákat is megvédhetik a kártevőktől, mert a növényvédő port vagy permetlét akár 15-16 méter magasságra is feljuttatja a gép.

az első 130 példányt már átadták termelőszövetkezeteknek és állami gazdaságoknak; az idén további 200-at gyártanak. /mti/

10.25.

egyaránt

JHG

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. június 1. 13 óra 10 perc

bb 20. jól halad a termelőszövetkezetek villamosítása - négy hónap alatt 111 termelőszövetkezethez építettek nagyfeszültségű vezetéket

t szf/tr szb vg 1960. június 1.

a terv szerint az idén 511 termelőszövetkezetet villamosítanak. a munka jól halad, a nehézipari minisztérium villamosenergiaipari igazgatóságának áramszolgáltató vállalatai állami erőből április végéig már 111 termelőszövetkezethez építették ki a 22 kilovoltos nagyfeszültségű vezetéket a megfelelő transzformátor-állomásokkal együtt, további 80-90 termelőszövetkezet vezetékének és transzformátor-állomásának építésén most dolgoznak. ezek a számok megfelelnek a programban meghatározott ütemnek.

a külső vezetékkel ellátott 111 szövetkezet közül eddig 44-ben szerelték fel az áram bekapcsolásához szükséges belső vezetékeket, kapcsolókat, a mezőgazdasági gépek elektromos csatlakozásait. ezekben meg is történt a bekapcsolás és itt már mindenütt villany világít, elektromos áram hajtja a szecskavágót, a darálót, a szivattyút és a többi mezőgazdasági gépet.

a belső vezetékek és berendezések építése azért halad lassabban, mint a külsőké, mert ezeket a termelőszövetkezetek saját maguk építetik, a szövetkezet, ha nincs elegendő pénze erre a célra, a járási tanács mezőgazdasági osztálya útján megfelelő összegű hosszulejratu hitelt kérhet a földművelésügyi minisztérium beruházási igazgatóságától, amely azt a nemzeti bankkal ki is utaltatja, a minisztérium beruházási igazgatósága mindent megtesz a hitelek gyors folyósításáért, hogy a nagyfeszültségű vezetékkel ellátott termelőszövetkezetek bekapcsolása mielőbb megtörténjenek. /mti/

bb 22. megkezdtek a sástói táborozóhely építését - halastó, korcsolyapálya, állandó üdülőhely az ország legmagasabban fekvő hegyi tavánál

vid te szb ki 1960. június 1.

a mátra-egervideki intézőbizottság terve alapján megépül az első hegyvidéki táborozóhely a mátrában, az ország legmagasabban fekvő hegyi tavánál. az 520 méter magasan fekvő sástó környékén már megkezdtek az előkészítő munkákat. a 15 holdas táborban faházak és színes sátrak szegélyezik majd a hatalmas halastavat. a tábort úgy rendezik be, hogy a télen alkalmas legyen korcsolyabajnokságok lebonyolítására is. a terveket pethes vagy vilmos főmérnök, a mátrai építkezések szakértője készítette. a sástó környékének közművesítését már megkezdtek. a tábort a tervek szerint jövőre nyitják meg. /mti/

10.53

mti belföldi hírek

15. kiadás 1960. június 1. 12 óra 20 perc

bb 21. pécssett kijelölték a második ötéves terv új intézményeinek a helyét: tudószanatórium, szociális otthon, mentőállomás, hűtőház, tejüzem épül

vid te szb ki 1960. június 1.

pécssett tudományosan megalapozott fejlesztési terv szerint fejlesztik tovább. a második ötéves terv idején épülő új intézmény helyét már ennek alapján jelölte ki a tanács és az illetékes szervek. valamennyinél messzemenően figyelembe vették a város természeti adottságait, a pécs feletti mecsek-oldal egyik fenyvesében, távol a város zajától, kétszáz ágyas tudógondozó és szanatórium építését kezdik meg a jövő esztendőben. a nyugati városrészben, szép környezetben, kétszáz személyes új szociális otthont létesítenek.

a jövő esztendőben megkezdik a belváros területéről a régi üzemek kitelepítését az újonnan kialakuló déli ipari övezetbe. elsőnek kap helyet itt az új tejüzem és az 550 vagonos hűtőház. itt helyezik el a központi tűzépítést, valamint a sopiana gépgyár új üzemet. kijelölték a helyét az új mentőállomásnak és a patyolat vállalatnak is. /mti/

bb 23. erősödik a baráti kapcsolat szolnok megye ipari üzemei és termelőszövetkezetei között

vid te szb ki 1960. június 1.

szolnok megye ipari üzemének dolgozói baráti kapcsolatot alakítottak ki a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjaival. a patronálási szerződések alapján társadalmi, politikai és gazdasági segítséget nyújtanak a közös gazdaságoknak. az együttműködést kiterjesztették művelődési területre is, gyakorta rendeznek tanulmányi kirándulásokat, tapasztalatcseréket, műsoros esteket. a mártfői tiszta cipőgyárból legutóbb ötven tagú küldöttség látogatott el a karcagi lenin termelőszövetkezetbe, a 12.000 holdas gazdaságban megismerkedtek a szarvasmarhatenyésztés, az itatásos borjunevelés és egyéb állattenyésztési kérdésekkel. a vendégek délután az ifjúsági házban találkoztak a szövetkezet tagjaival. több mint 400 érdeklődő előtt egész estét betöltő műsort adtak elő. a lenin tiszta korszak-szervezetének művelődési csoportja viszonzza a látogatást. megtekintik a korszerű cipőgyárat és ezt követően a legszebb kunsági tócsákkal, dalokkal szórakoztatják a vendéglátókat. a szolnoki papírgyár és a járdműjavító üzem dolgozói is hasonló baráti kapcsolatokat építettek ki a környék termelőszövetkezeteivel. a jászberényi gépjárműgyár, valamint a fémnyomó- és lenczárugyár a jászszék közös gazdaságait segíti a gazdasági és kulturális előrehaladásban. /mti/

11.00

mti belföldi hírek

16. kiadás 1960. június 1. 13 óra 30 perc

bb. 24. 27 napközi otthon nyitlik komárom megyében a nagy nyári munkák idején

vid kz/ gi ká 1960. június 1.

komárom megye termelőszövetkezeti községeiben, ahol a nagy nyári munkák idején több ezer családtag vesz részt a közös munkában a tanácsok és a közös gazdaságok együttes erőfeszítéseket tesznek, hogy minél több termelőszövetkezeti tag gyermekét helyezze napközi otthonokba, iskolákban, több helyütt a művelődési házban vagy éppen egy-egy tag lakásán idény- napközi otthonokat rendeznek be. a megye 85 állandó ovodáján kívül az idén 27 községben nyitnak idény- jellegű napközi otthont. ezekben csaknem 1700 gyermeknek biztosítanak rendszeres étkezést és felügyeletet. az elmúlt évben csak három hónapig tartottak nyitva a napközi otthonok, az idén 5 hónapra növelik az idényt, a legtöbb helyen szakképzett gyermekgondozót alkalmaznak, ahol azonban erre nincs lehetőség ott termelőszövetkezeti asszonyokra bizzák a gyerekeket, s ezért közgyűlésen meghatározott összegű munkaegységet kapnak. az ideiglenes napközi otthonokat az ovodákból látják el játékokkal és butorokkal. /mti/

--

bb. 25. gyula termelőszövetkezete szállít először korai káposztát piacra

vid/ká/gi j 1960. június 1.

gyulán az elmúlt ősszel a farkashalmi - és a slányi - dűlő kiválóan gazdálkodó középparasztjai aranykálász néven új termelőszövetkezetet alakítottak. ide kérték felvételét az ismert gyulai kertészek jórésze, úgyhogy a gazdaság a sarkadi lenin tsz segítségével nagyüzemi kertészkedésre is berendezkedett. a szövetkezeti kertészek szorgalmát jelzi, hogy a körös vidéki termelőszövetkezetekből ok szállítottak először korai káposztát a bel- és külföldi piacokra. új módszerrel, gyepkockás palántaneveléssel előbbre hozták a fejlődési időt, és így a szokásosnál 10 nappal korábban értékesítik a friss zöldséget. az aranykálász tsz korai káposztából előreláthatólag negyedmillió forint bevételhez jut. /mti/

--

11.10

N. J. J. J.

mti belföldi hírek

17. kiadás 1960. június 1. 15 óra 15 perc

bb. 26. négyszáz holdat öntöz a tisza vizével szeged hires primőrtermelő szövetkezete

vid ká/j szb ká 1960. június 1.

szeged hires primőrtermelő közös gazdasága, a felszabadulás tsz az idén tovább emeli a városok részére termelt zöldséru választékát és mennyiségét. a szövetkezet gyengéntermő földeket von be a belterjes gazdálkodásba azáltal, hogy 400 holdra vezeti a tisza vizét. a tavasszal elkészült öntözőtelep megkezdte működését: mesterséges esőt kapnak a zöldségfélék, a fűszerpaprika-, a burgonya-, a cukorrépa- és a kukoricatáblák. a felszabadulás tsz több évre szóló öntözési programot dolgozott ki. eszerint az elkövetkező két évben összesen 1000 holdat öntöznek a tisza vizével. /mti/

--

bb. 27. ismét vizreszálltak a balatoni halászok

vid ká/j szb ká 1960. június 1.

a balatonban május utolsó napjaiban befejeződött a halak ivása. a többhetes szünetet a halászok arra használták fel, hogy gyarapítsák a tó halállományát. az alsórsi telepen több mint százmillió süllőikrát keltettek ki, s az ivadékokat megerősödve engedték a balatonba. a keszthelyi védett mendencékben mesterséges termékenyítéssel mintegy másfélmillió pontyivadékkal gazdagították a tó állományát. most, hogy az ivás befejeződött, korszerű motoroshajókkal, kilométeresnél hosszabb hálókkal, ismét munkához láttak a balatoni halászok. az északi parton az első napokban 25 mázsás halat fogott a tihanyi halász-brigád. /mti/

--

bb. 29. tisztítás nélkül ehető zöldborsó

1 ie szb ká 1960. június 1.

hüvellyével együtt fogyasztható zöldborsó termesztését kezdték meg a kertészeti kutató intézetben. az ndk-ból származó borsónak teljes termése ehető, nincsen tisztítási hulladék; - nemcsak termesztése gazdaságosabb, hanem elkészítése is egyszerűbb. a kertészeti kutató intézetben az idén még csak továbbszaporításra állítják elő az új borsófajtát, a fogyasztók részére jövőre kezdik több gazdaságban termesztetni. /mti/

--

11.20

K. J. J. J.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

18. kiadás 1960. június 1. 15 óra 15 perc

bb 28. ezeregyszáz szakember került az idén a termelőszövetkezetekbe

i i e szb ká 1960. június 1.

a termelőszövetkezetek állami támogatásáról szóló kormányhatározat értelmében a közös gazdaságok az idén további, ezernél több olyan szakembert alkalmazhatnak, akiknek fizetéséhez az állam is hozzájárul. a határozat alapján a földművelésügyi minisztériumban és a megyei tanácsoknál eddig 1300 szakember jelentkezését fogadták el, s közülük ezeregyszázan már el is foglalták új munkahelyüket.

a szakemberek legnagyobb része agronómusi munkakörben dolgozik. háromszázat elnökké választott a tagság, a többiek pedig könyvelőként működnek. több mint százán fővárosi munkahelyet cseréltek fel a termelőszövetkezettel, többségük azonban eddig is vidéki intézményeknél, vállalatoknál dolgozott.

a szakemberek az új, vagy a télen jelentősen megnövekedett termelőszövetkezetekben irányítják a közös gazdálkodást; a legnagyobb számban bács-kiskun, csongrád, pest és szabolics megyében. /mti/

--

bb 30. majolitmázás betonradiátor készült - sikerült a laboratóriumi próba - az idén mintegy 2.500 darabot gyártanak

i sb/tr szb vg 1960. június 1.

az építéstudományi intézet kutatói újfajta betonradiátort készítettek. korábban a radiátor fűtőcsőigényét cementes műköbe ágyazták, most pedig közönséges betonba és külső felületét majolit csempe mázzal vonták be. így nemcsak szebb, hanem olcsóbb is a fűtőtest. a hagyományos öntöttvas-radiátorhoz képest még fele annyiba sem kerül és 15-20 százalékkal jobb a hőátadási képessége.

a sokféle színű mázzal diszithető betonradiátort különleges fázisraosztási kísérlettel próbálták ki az intézetben. a vizsga jól sikerült. a fűtőcsőigény hőtágulásának közömbösítésére újfajta anyagot használtak, s így a szokatlanul nagy hőváltozásokat is kitűnően állta a radiátor. ennek félüzemi gyártását már rövidesen megkezdte a kőfaragó- és épületszobrász-ipari vállalat. az év végéig mintegy 2.500 betonradiátort állítanak elő, hogy a téli fűtési idényben használat közben még egyszer kipróbálják és ellenőrizzék a sorozatgyártás megkezdése előtt. /mti/

11.20.

ko Dtg

m t i b e l f ö l d i h i r e k

19. kiadás 1960. június 1. 15 óra 25 perc

bb 31. az idén 18 millió forintot költenek 46 új tejcsernok építésére

i tó/hné szb vg 1960. június 1.

az ország mintegy 3260 helységében 3530 tejgyűjtőállomás működik, a községek és a falvak tanyavilágában pedig 500-nál több kocsijárat gyűjti össze naponta a tehéntejet. ez azt jelenti, hogy a termelők többségének egy-két kilométernél nem kell messzebbre szállítania a tejet, kivéve a tiszántul egyes részeinek nagyterjedésű tanyarendszerét.

az élelmezésügyi minisztérium tejipari igazgatósága évenként nagy összeget költ a korszerűsítésre, illetve új csarnokok építésére. tavaly 23 millió forintból 86 új tejcsernokot építettek, az idén pedig 46 csarnok építésére 18 milliót költenek. /mti/

--

bb 33. tudományos terv szerint, középblokkokból, új lakótelep építését kezdték meg sztálinvárosban

vid ki/te szb ki 1960. június 1.

szta linváros legszebb és legmagasabb helyén, a vidám parkkal szemben, épül fel az ugynevezett szalmacellulóz-gyári lakótelep és a gyár háromemeletes munkásszállója. az új lakótelepen az idén 450, később pedig 250 lakás építését kezdik el. ebben az évben 322 lakás kerül tető alá. valamennyi épületet új módszerrel, habosított kőhósalakból készülő középblokkokból építik. a lépcsőzetes, szalagrendszerű építkezéshez a sztálinvárosi szakembereknek az ém. építés-technikai és építésgazdasági irodája nyújt segítséget. a fővárosi szakemberek tudományos ütemtervet készítettek, amelyben pontosan meghatározták a munka sorrendjét, az anyagszállítást és a munkaerő-szükségletet is. a nagyterjedésű területen a tudományos számítások alapján összeállított terv szerint hét brigád dolgozik, szinte óramű pontossággal. az építkezés szalagrendszerű: az egyik helyen a földmunkákat végzik, a másiknál az alapot betonozzák és már megkezdtek az első lakóház földszintjén a középblokkok beemelését is. úgy számítják, hogy a tudományosan szervezett középblokkos építkezéssel az időjárás nehézségei ellenére - körülbelül három hónappal meg-  
rövidítik az építkezési időt. /mti/

--

11.30.

ko Dtg

mti b e l f ö l d i h i r e k

20. kiadás 1960. június 1. 15 óra 35 perc

bb. 32. bővítik a harmincéves bánhidai erőművet- a legnagyobb hazai gyártmányu turbinát, generátort és kazánt szerelik fel

vid ki/te/gi ki 1960. június 1.

a bánhidai erőműben harminc évvel ezelőtt helyezték üzembe az első gépet. bár az üzem a felszabadulás óta sokat fejlődött, növekedett energiatermelése, berendezései mégis elavultak már. az ország erőműveinek többségében ugyanis kisebb fűtőértékű palaszén és lignit használnak, itt viszont a kazánok szerkezete olyan, hogy 3.700- 4.700 kalóriás szénmel kell fűteni. miután ez rendkívül drágítja az energia előállítását, szükségessé vált az erőmű korszerűsítése. a bővítést az országos tervhivatal már jóváhagyta és az erőtervben megkezdték a tervek készítését. a terv szerint bánhidán helyezik majd üzembe az első hazai gyártmányu, száz megawattos turbinát, az ehhez tartozó generátort és az eddigi legnagyobb teljesítményű magyar kazánt, a turbinát a Láng gépgyár, a generátort a klement gottwald gyár dolgozói készítik még nem döntöttek arról, hol gyártják majd a hatalmas kazánt. a magyar iparnak ezek a gyártmányai nemzetközi viszonylatban is a legkorszerűbbek közé tartoznak. a kazán óránként 350 tonna igen nagy hőfoku, 565 fokos gőzt termel, hatásfoka a mostaniéknak 70- 72 százalékaival szemben 85-86 százalékos lesz. a gőz nyomása a jelenlegi 28 atmoszféra helyett eléri a 140 atmoszférát. mindezek azt eredményezik, hogy egy kilówhattóra energia előállításához a mostani 4.900- 5000 kalória helyett az új berendezések üzembehelyezése után csak 2.900 kalóriára lesz szükség. a kazánt palával fűtik, s így tetemes mennyiségű szénét takarítanak meg.

több, a magyar iparban teljesen új módszert vezetnek be a gépek hatásfokának javítására, magyarországon ez lesz az első úgynevezett újrahevíteses erőmű, ami azt jelenti, hogy a már munkát végzett gőzt még egyszer visszavezetik a kazánba és ott újra felhevítik 565 fokra. a tervezésnél gondoskodnak arról is, hogy a lehető legkisebb legyen a környék levegőjének szennyeződésc. ezért a füstgázokat pernyeléválószűrőkon vezetik át.

az erőmű bővítésére a terv szerint 660 millió forintot költenek. az építkezést jövőre kezdik meg és 1965-re fejezik be. /mti/

11.40.

Ko Jug

mti b e l f ö l d i h i r e k

21. kiadás 1960. június 1. 15 óra 45 perc

bb 34. új utcason épül az acsádi termelőszövetkezeti negyedben  
vid ká szb ká 1960. június 1.

a vas megyei acsád termelőszövetkezeti községben épült fel az elmúlt években az ország egyik legszebb termelőszövetkezeti villasora. a tavaly tiz esztendő fennállását ünneplő petőfi tsz tagjainak hatvan százaléka épített új házat ebben a negyedben. a közös gazdaság fejlődésére, tagjainak anyagi jólétére jellemző, hogy tiz évvel ezelőtt 140.000 forint értékű közös vagyonnal kezdték a szövetkezeti gazdálkodást, s ma ennyit költ házáépítésre egy-egy szövetkezeti gazda.

a híres acsádi tsz-villasorban most új utca épül: tiz új házat falaznak a szövetkezetiek. a házáépítők között több a fiatal házaspár. /mti/

--

bb 35. nyolcvanezer hizott és sonkasertésre szerződtek a somogyi termelőszövetkezetek

vid ká/tm szb ká 1960. június 1.

somogy megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei ebben az esztendőben is nagy mennyiségű hizott és sonkasertés szállítására kötöttek szerződést az állatforgalmi vállalattal. a legutóbbi jelentések szerint háromnegyedét szerződési tervét máris teljesítették, s mintegy 80.000 hizott-, illetve sonkasertés átvételében állapodtak meg a közös gazdaságokkal. a vállalat 4.600 süldőre kötött nevelési szerződést, s ebből a közös gazdaságok csaknem háromezret vállaltak. /mti/

--

11.50.

Ko Jug

22. kiadás 1960. június 1. 15 óra 55 perc

bb 36. három év alatt több mint háromszorosára nőtt a községfejlesztési alap - az idén 140 millió forint értékű társadalmi munkát vállalt az ország népe - négyszázhatvan művelődési ház épül

i di/tr szb sr 1960. június 1.

a minisztertanács meghallgatta és jóváhagyta a jelentést: hogyan gazdálkodnak a tanácsok a községfejlesztési alappal, az eredményekről és a tervekről a kormány tanácsai szervek osztályán tájékoztatták a magyar távirati iroda tudósítóját:

- hazánkban évről-évre számottevőbb a községfejlesztési alap, az az összeg, amelyet nagyrészt a közösség ad össze a városok és falvak gyarapítására, s amely mind jobban kiegészíti a népgazdaság gondoskodását, ennek a hozzájárulásnak nagy jelentőségét az is bizonyítja, hogy az alap megteremtése, 1955 óta tanácsaink több mint két és félmilliárd forint értékű beruházást és felújítást végeztek el belőle. jól beváltak az 1958-ban megalkotott és életbeléptetett jogszabályok, amelyek az egész országban egységesen rendezték a községfejlesztési munkát, s új bevételi forrásokat nyitottak meg. lehetővé vált, hogy a tanácsok az országos takarékpénztártól - a községfejlesztési alap terhére - egy-egy nagyobb feladat megoldására ugynevezett közleplejárati hitelt vegyenek igénybe, ugyanakkor megnyitották az utat ahhoz, hogy a községfejlesztési munkához a tanácsok állami keretektől kapjanak anyagot, s az építkezéseket, felújításokat állami vállalatok is végezhessek, korábban ugyanis az volt a helyzet, hogy a kivitelezést csak az illető tanácshoz tartozó vállalatra bízhatták, s a munkához csak helyi eredetű anyagot használhattak fel.

- az intézkedések eredményeként az elmúlt két évben megsokszorozódott a tanácsok községfejlesztési tevékenysége, a jelentésekből kitűnik, hogy 1958-ban csaknem 600 millió, 1959-ben pedig majdnem egymilliárd kétszázmillió forint volt az alaptól végzett munkák értéke, a lakosság is ebben az időszakban kapcsolódott be intenzíven a városok, falvak fejlesztésébe, a társadalmi munkák értéke 1958-ban megközelítette a 100 millió forintot, 1959-ben pedig tulszárnyalta a 115 millió forintot, említést érdemel, hogy tavaly az ország népe 26 százalékkal többet teljesített, mint amennyi társadalmi munkát az év elején vállalt.

/folyt.köv./

12.50.

Ko Jhs

23. kiadás 1960. június 1. 16 óra 35 perc

bb 36. /három év alatt... 1. folyt./- szb

- a múlt évben sok egyéb között a községfejlesztési alaptól mintegy 700.000 négyzetméter ut és több mint egymillió négyzetméter gyalogjáró szilárd-aszfalt-, beton- és kő-burkolatát készítették el. körülbelül 30.000 négyzetméter utat portalanítottak, a felépített kisebb helyi hidak hossza együttesen 690 méter, ezenkívül 12.000 új lámpával javították a közvilágítást, több mint 400 új kutat adtak át rendeltetésének, 39 törpevizművet építettek, ezenkívül körülbelül 100 orvosi rendelőt, illetve egészségházat és 78 orvosi lakást, valamint 94 óvodai, 262 általános iskolai termet, 54 pedagógus lakást és 19 könyvtárat építettek, a községfejlesztési alaptól ezenkívül több mint 200 új művelődési ház és ott-hon nyitotta meg kapuit.

- az idén arról számolhatunk be, hogy tovább növekedett a tanácsok és a lakosság alkotó, kezdeményező kedve, a tervek szerint a községfejlesztési alap bevételei ebben az évben csaknem elérik a kétmilliárd forintot, tehát 1958 óta több mint háromszorosára nőtt ez az összeg, a lakosság hozzájárulása 20 százalékkal magasabb a múlt évinél, ez azért is nagyjelentőségű, mert ennek mértékét az emberek véleményének meghallgatása után határozza meg a tanácsülés, az ország népe ezenkívül több mint 140 millió forint értékű társadalmi munkát vállalt.

- a községfejlesztési alap nagyrészt ebben az évben kommunális és kulturális célokra fordítják, a művelődési feladatok megoldására szánt összeg 92 százalékkal, a szociális és egészségügyi kiadások pedig 115 százalékkal magasabbak a tavalyinál, mindinkább tért hódít az a törekvés, hogy a községfejlesztési alaptól kiegészítik az állami beruházási hiteleket, így a lakosság az eddiginél inkább érdekeltté válik az állami beruházásokban, tervszerűbbé válik a központi és helyi erőforrások felhasználása, az idén egyébként életbelépett az 1959. októberében kiadott 35-ös számú törvényerejű rendelet, amely bekapcsolta a termelőszövetkezet tagjainak anyagi eszközeit is a községfejlesztési munkába, ebben a rendeletben azt is kimondták, hogy a termelőszövetkezeti községek lakosságának minden befizetett forintját 1.50 forinttal egészíti ki államunk.

/folyt.köv./

12.55.

M Jhs

mti belföldi hírek

24. kiadás

1960. június 1.

16 óra 10 perc

bb 36. /három év alatt... 2. folyt./- szb

- a községfejlesztési alapból 1,200.000 négyzetméter szilárd utat és 1,800.000 négyzetméter járdát építenek. tervezik 322.000 négyzetméter piacterület burkolását, az utcákon, tereken 15.000 új lámpát szerelnek fel, 197 autóbusz várótermet emelnek. ezenkívül, nagyrészt falvakban, 97 fürdőt, 76 törpevizművet, 30 víztárolót építenek. a tervekben 152 orvosi rendelő, 28 egészségház, 104 orvoslakás is szerepel. a gyermekotthonok férőhelyeinek számát 538-al gyarapítják, 153 teremmel az óvodai és 379 teremmel az általános iskolai hálózatot bővítik. ebben az évben egyébként 17 új középiskolai tantermet, hat tornatermet, 48 pedagóguslakást is átadnak rendeltetésének. a községfejlesztési alapból ezenkívül 460 művelődési házat, illetve otthont építenek - hangzott a tájékoztató. /mti/

..-

bb 38. olcsóbb lett a cukorborsó, az új fejeskáposzta és az egres - megjött az ideai levesbevaló gyökérzöldség

i n.j./j szb ká 1960. június 1.

a nagyvásártelepre kedden és szerdán 17 vagon és 26 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 5 vagon vegyes zöldséru, 1 vagon paraj, 1 vagon cukorborsó és 10 vagon tojás. az alföldi termelőszövetkezetek tehergépkocsival sok ujbungonyát, karalábét és cseresznyét szállítottak.

az állami élelmiszerboltok szerdán több fontos cikk árát mérsékeltek. így a zöldborsó keddi 7.60 forintos árát 6.80, a fejeskáposzta 8 forintos árát 6.60, az egres 8.60 forintos árát pedig 8 forintra mérsékeltek. az üvegházi almaparadicsom kilóját 58 forintért adták, a kék karalábét csomónként 4.40 forintért hozták forgalomba. az ujbungonya és a cseresznye ára nem változott.

megjelent a piacon az ideai új levesbevaló gyökérzöldség, ára az állami boltokban csomónként 1.60 forint. /mti/

..-

13.10.

JMG

mti belföldi hírek

25. kiadás

1960. június 1.

16 óra 40 perc

bb 37. képzőművészeti alkotásokat vásárolnak debrecen és a környező tanyavilág dolgozói

vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

másfél éve nyílt meg debrecenben a képcsarnok vállalat medgyessy-terme. a város központjában létesített boltban a megnyitás óta másfélmillió forint értékű képzőművészeti alkotást vásároltak. a medgyessy-teremben gyakran vásárolnak üzemi dolgozók. ilyen munkás-műgyűjtő többek között fellegi vince, a debreceni járműjavító dolgozója, aki tervbe vette, hogy a debreceni festőművészektől egy-egy képet vásárol. már három kép disziti otthonát. legutóbb dienes jános debreceni festőművész egyik alkotását vette meg három és félezer forintért. a leggyakoribb vásárlók a falusi pedagógusok.

a debreceni bolt rendszeresen tart üzemi tárlatokat, ezenkívül kiállításokat rendez a falvakban, tanyákon, iskolákban és művelődési otthonokban. hajduvid kisközségben legutóbb négy olajfestményt adtak el. a debrecen melletti józsán egyetlen napon - a helyi kiállítás idején - tíz képet vásároltak a falu lakosai.

a medgyessy-terem gyakran mutatja be tárlaton a helyi képzőművészek munkáit. legutóbb dienes jános munkácsy-díjas debreceni festőművész önálló tárlatán a művész 17 képéből 16-ot megvásároltak. /mti/

..-

bb 39. öregek találkozója heves megyében

vid fm/ke szb fm 1960. június 1.

vámosgyörk községben június 3-án rendezik meg a heves megyei öregek találkozóját. meghívják azokat az egyedülálló és munkaképtelen öregeket, akik saját erejükből már nem tudnak magukról gondoskodni. a résztvevők kényelmes utazásáról a találkozó helyére és vissza a vöröskereszt megyei és helyi szervei gondoskodnak. /mti/

..-

13.20.

M

JMG

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. június 1. 16 óra 11 perc

bb 40. időjárásjelentés

tm szb 1960. június 1.

a meteorológiai intézet jelenté június 1-én, szerdán 13 órakor:

a hőmérséklet kissé csökken

európa nagy részén csendes, napsütéses időjárás alakult ki. a szovjetunió európai területének északi vidékeit futó hózáporok kíséretében sarkvidéki eredetű levegő árasztotta el. hazánkban tegnap az északkelet felől beáramló felmelegedett szárazföldi levegő hatására a duna vonalától keletre már mindenütt 27-29 fokig emelkedett a hőmérséklet, a dunántúlon még csak 22-25 fokos legmagasabb nappali hőmérsékletet mértek, néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső hullott. sőt a déli határszéleken egy-két helyen zivatar tört ki. ma hajnalban 11-14 fokig hűlt le a levegő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 20,9 fok volt, a sok évi átlagnál 1,5 fokkal magasabb. budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig:

többórás napsütés, főként déli, délutáni felhőképződéssel, néhány helyen záporosó, zivatar, mérsékelt szél; a hőmérséklet elsősorban északon kissé csökken, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap általában 22-25, délen 25-28 fok között.

a duna vizállása ma reggel: 347 centiméter. /mti/

14:20.

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. június 1. 16 óra 45 perc

bb 41. az idén ötezer tanulót vesznek fel a kisipari szövetkezetek - az építőipari, a vasipari, a cipész szakmákban még sokszáz jelentkezőt várnak

sz/hné szb vg 1960. június 1.

a kisipari szövetkezetek az utóbbi nyolc évben 23.500 szakmunkást képeztek ki, ebben a tanévben 11.230 fiatal tanul szakmát a szövetkezetekben, amelyekben a második öt éves terv idején több mint 25.000 új szakmunkás képzése válik szükségessé. az idei iparitanulószerződésről az okisz vezetői szerdán a muosz-ban tájékoztatták a sajtó képviselőit. elmondották, hogy a következő hetekben 5000 tanulót vesznek fel a szövetkezetek.

- a szakmunkás-utánpótlás tervszerű megoldása fontos feladat a kisipari szövetkezetekben is - hangzott a tájékoztató-, megkövetelik a kisipari, kézműipari szakmák hagyományai, a javító, szolgáltató tevékenység fokozása és az is, hogy a következő években sok idősebb kisipari szövetkezeti tag megy nyugdíjba. a szövetkezetekben 15 szakmában van iparitanuló-képzés. százhuszonöt tanműhelyben a kézműipari módszereken kívül megismertetik a tanulókat a fejlett technikai eljárásokkal is. a szövetkezetekben is mind inkább térít hódít a tanműhelyi oktatás, most a tanulók 15 százalékát részéltetik a tanműhelyekben alapos, sokoldalú képzésben. újabb tanműhelyek létesítését azonban az építőiparra alkalmas helyiségek hiánya akadályozza.

- a kisipari szövetkezetek pályaválasztási tanácsadó-füzetet küldtek az általános iskolákba, hogy tájékoztassák a fiatalokat, milyen szakmákra jelentkezhetnek. különösen az építőipari, vasipari, cipész szakmákban várnak sokszáz jelentkezőt. hatszáz kőműves, 130 ács, 270 szobafestő-mázoló, 70 épületbádogos, 500 lakatos, 110 esztergályos, 500 asztalos tanulót szándékoznak felvenni. az építőipari tanműhelyek budapesten az építőipari kiszöv-nél /hatodik kerület dalszínház utca 1./, a vasipariak a vasipari kiszöv-nél/ tizenharmadik kerület marx tér 5. szám alatt/ jelentkezhetnek. a vidéki fiatalok bármilyen szövetkezeti szakmát választanak, a megyeszékhelyeken lévő kiszöv-ökhöz fordulhatnak tanácsért. a kiszöv-ök a kisipari szövetkezetek megyei szövetségei ugyanis felvilágosítást adnak, hogy melyik - lakóhelyükhöz legközelebb levő - szövetkezetben tanulhatnak szakmát.

/folyt.köv./

44.55.

mti belföldi hírek

28. kiadás

1960. június 1. 16 óra 15 perc.

bb 41. /az idén ötezer... folyt./- szb

a cipésszövetkezeteknek 520 új ipari tanulóra van szükségük, s azok a fiúk, akik ezt a szakmát választják, budapesten a bőripari kisközséghez, /kilenecdi kerület 11. utca 47-49./ forduljanak. azok a budapesti fiatalok, akik szabók akarnak lenni, szintén a szakmai szövetségnél, a textilipari kisközség-nél /tizenharmadik kerület marx tér 5. szám alatt/ jelentkezzenek. a faiparban asztalos, bognár, faesztergályos, csónakkészítő tanulókat is felvesznek. a lányok elhelyezésére kisebbek a lehetőségek, a szőnyegkészítő, kosárfonó, keramikus, szövő, fazekas, intarzia-készítő, szücs, művirág, doboz- és tokkészítő, fűzőkészítő, gépi himző, gépi hurkoló, műhímző, fémernemű varró szakmában veszik fel őket. néhány kisipari szövetségi szakmában érettségizett fiatalok is jelentkezhetnek, akiknek a tanuló idejük természetesen rövidebb lesz. /mti/

bb 42. további minőségjavulásról tanuskodott a tokajhegyaljai borverseny - hatvanféle bort küldenek az országos versenyre

vid ká/j szb ká 1960. június 1.

a világhírű tokajhegyaljai borok versenyét miskolcon rendezték meg, minden eddiginél több résztvevővel. az egyéni termelők és az állami gazdaságok 198 különböző évfjárata és fajtájú borsort szerepeltek. dr. katona zsigmond egyetemi tanár elnöklétével 8 bizottság bírálta felül a mintákat, amelyek közül az 1953-as évfjárata aszu volt a legidősebb. a bizottságok megítélése szerint az állami gazdaságok közül a tarcali állami gazdaság 12, a tolcsvai állami gazdaság 10, a hortészeti kutató intézet 5 helyezést ért el, míg az egyének közül takács jános tályai szőlőtermelő szerepelt a legjobban, aki 3 ponttal nyert díjat. a verseny tapasztalatait dr. katona zsigmond egyetemi tanár a következőkben foglalta össze:

- igen öröndetes, hogy hegyalján az 1959. évi ujborkok is kitűnőek, ez az új aszakra, az édes- és száraz-szamorodni borokra egyaránt vonatkozik. megfelelő kezeléssel 3-4 évi iskolázással a fel-szabadulás utáni legjobb borok lesznek belőlük. az itt bemutatott minták kiváló tulajdonságai azt is bizonyítják, hogy a nagylőzemi pincészetek a z új módszerek széleskörű alkalmazásával egyre zamatosabb, izesebb borokat állítanak elő, s ezzel tovább növelik tokajhegyalja világhírét.

a miskolci verseny alapján tokajhegyalját 60 bor képviseli majd az országos versenyen. /mti/

15.05.

mti belföldi hírek

29.

kiadás

1960. június 1. 18 óra 05 perc

bb 43. európa egyik legmelegebb pontja volt kedden debrecen - ismét zivataros napok ígérkeznek

i cs/j szb ká 1960. június 1.

a fekete-tenger vidékeiről északnyugatnak áramló meleg légtömegek egészen finnorszáig jutottak el, ahol kedden már 25 fokig emelkedett a nappali hőmérséklet. hasonlóan szokatlan meleget mértek leningrád magasságában, sőt a még északabbra fekvő tokióból 27 fokot jelentettek. a hideg rétegekre felsikló meleg légáramlat okozta közép-európa szerte a multheti erős borulást és a kiterjedt esőzéseket, hétfőn azonban már hazánkban is felderült az idő, s kedden országosan 25-26, az északkeleti megyékben 27-28 fokig emelkedett a hőmérő higánya. debrecenben 29 fokot mértek, így kedden ez volt európa egyik legmelegebb pontja, mivel hasonló meleget csak olaszország és spanyolország egyes vidékeiről jelentettek. a nyugat-európai országokban csupán 18-24 fokos meleg volt.

mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, szerdán a keddihez hasonló hőmérsékleti szint alakul ki hazánkban, bár a délutáni órákban több vidékről kisebb zivatarokat jelentettek; a következő napokra valószínűleg megmarad a jó idő, azonban kisebb zivatarokra, meg-megélnkül szélre és a meleg egy-két fokos csökkenésével számolnunk kell. /mti/

bb 45. hírek a balatonról

vid te szb ki 1960. június 1.

június elsején a balatoni nagyobb üdülő- és kirándulólhelyekre tömegesen érkeztek a vendégek, megnyitották kapuikat a strandok, a kisebb vállalati üdülők és az összes partmenti vendégfogadó helyek, az idényszállodák, a sátor táborok, a kerthelyiségek.

balatonalmádban megnyitották a tízezer személyessé bővített strand

Balatónalmádi ez évben már felkészült a nagyobb tömegű vendégsereg fogadására. június elsején nyitották meg a csaknem kétszeresére bővített strandot, amely az idei szezonban már egyszerre tízezer személyt fogadhat. nemrégiben új partfalat építettek, bővítették a székényes öltözőket, s parkirozták, növelték a strand partmenti területeit. a strand területén hideg-meleg ételt áruló büfé, söröző, fagyálműhely és különféle használati cikkekkel kölcsönző helyiségek, paviókok állnak a vendégek rendelkezésére. felépült az új cukrászati kombinát is, amely balatonalmádban kívül még számos üdülőtelepet lát el friss cukrászkészítményekkel. /folyt. köv./

mti belföldi hírek

30. kiadás 1960. június 1. 18 óra 10 perc

bb 45. /hírek a... folyt./- szb

szélesvásznú filmszínház balatonfüreden,  
bekapcsolták az új vízvezetékét, beköltöz-  
tek a kisiparosok az új üdülőbe

Balatonfüreden június elsején avatták fel az újjáépített film-  
színházat, amely az északi part első fedett szélesvásznú mozija,  
a 260 személyes filmszínházra - amelyet különleges műanyagpadló-  
val, falszigetelő bevonattal, neonvilágítással, bőrütéses székek-  
kel, új vetítógépekkel láttak el - több mint egymillió forintot  
költöttek. ezen a napon kötötték be a kéki-forrásokat hasznosító  
új vízvezetékét, amely naponta 900 köbméter vízzel javítja az  
üdülönegyed ellátását. ezzel a híres üdülő- és gyógyhely felsza-  
badult az ibusz-vonatokat érintő forgalmi korlátozások alól. a  
sétány közelében épült kiosk üdülőbe június elsején érkezett meg  
az első üdülőcsoport.

Tihanyban megnyitották a motel, a sáttortábor és  
az új brüsszeli bazár

Balaton legforgalmasabb kirándulóhelyén, Tihanyban június  
első napján nyitotta meg kapuit a motelváros. az első hazai ven-  
dégek után két nap múlva már 197 osztrák, 67 szovjet kiránduló  
érkezik a pompás szállodába, az új épülettel gazdagodott motel-  
ben az idén már egyszerre 520 személy talál kényelmes szállás-  
ra. az új kirándulóközpont tavaly épített 500 személyes éttermé-  
nek teraszát is kibővítették s így több mint ezer vendég étkez-  
het egyszerre. megnyitották a motelváros új „kereskedelmiköz-  
pontját”, a brüsszeli bazárt is, amelyben bisztrót,  
ajándékboltot, csemegeüzletet és egyéb kiszolgáló helyiségeket  
rendeztek be. a közművesített, s minden igényt kielégítő tihanyi  
sáttortáborba több mint hetven vendég érkezett június elsején.  
/mti/

15,35

mti belföldi hírek

31. kiadás 1960. június 1. 18 óra 10 perc

bb 44. „a magyarok büszkék lehetnek gyönyörű országukra és  
hatalmas fejlődésére”, - pablo neruda sajtófogadása az  
újságíró klubban

t m /gg vm sr 1960. má június 1.

pablo neruda, a nemzetközi Lenin békedíjjal kitüntetett  
világhírű chilei költő, a béke-világtanács tagja, szerdán az  
újságíró klubban találkozott a magyar sajtó képviselőivel és vála-  
szolt kérdéseikre.

először latin-amerikáról beszélt, s hangoztatta,  
hogy az irodalom élgárdájának egyetlen tagja sem kommunistaellenes,  
szocialistaellenes. az írók jelentős része érzi és tudja, hogy  
nemcsak szórakoztatni, hanem nevelni is kell a népet, küzdeni  
a nyomort terjesztő hatalmas latifundiumok, s a nagybirtokosokat  
támogató imperialisták, ellenforradalmárok, nagytőkészek ellen.  
vallja, hogy az író, ha eltávolodik a nagy eszméktől, a történelmi  
folyamatoktól, hitelét veszti és még ábrándozni sem tud.  
latin-amerika népei most kubára figyelnek, erre a kicsiny országra,  
amelynek volt bátorsága szembeállni az imperialistákkal. a  
kubai nép elszánt harcairól új művek születnek, s pablo neruda  
is ennek a hősi küzdelemnek szentelte legújabb, elbeszélő  
költeményét. a prózairók közül három vezéralakot említett:  
calliegot, aki egyidőben a venezuelai köztársaság elnöke volt,  
s legnagyobb regénye a venezuelai őserdőben játszódó donna  
barbara. nála is, miként michelangel asturias és carpentier művei-  
ben, az ember, a nép problémái keserves élete áll a középpont-  
ban. asturias elnök ur című könyvét most fordították magyar  
nyelvre. carpentier regényeit nem szivlelik a kapitalista kiadók,  
érthető okokból. / az írókat egyébként most nevezte ki fidel castro  
a kubai köztársaság párizsi követévé. / ami a nyugati kiadókat  
illeti, őket csak saját zsebük érdekli, s az írók számára nehéz  
feladat a művek megjelentetése. több olyan chilei író is van,  
akik országos díjakat nyertek, műveik mégsem látnak napvilágot.

pablo neruda kitért az egyesült államok legutóbbi agresz-  
ziós cselekedetére. „láttam moszkvában a lelőtt gépet, olyan  
érzésem volt, mintha viperát látnék a lakásban. mind mondotta,  
hartert külügyminiszter beszédeiben időnként „védi”, latin-amerikát.  
ez a védelem a valóságban azt jelenti, hogy az északamerikaiak még  
még sem hagyták el portoricót, nicaraguát is igyekeztek megtartani,  
még ki nem üzték onnan őket, kezükben tartják floridát, s mexiko  
egy részét.

/folyt.köv./

15,50

/bb 44. ,, a magyarok büszkék lehetnek....1.folyt./vm

kuba cukornád-ültetvényeit pedig naponta gyújtogatják az usa repülői. latin-amerika népei neri kérnek az ilyen ,,önzetlen,, támogatásból.

a világhírű költő szólt a chilei kommunista párt alapításáról. chilében emberfeletti nehézségek közepette indult meg a párt szervezése, elsősorban a salétrom és rézbányákban, ahol a legnehezebb a munka, az északamerikai monopólisták hatalmas területeket bitoroltak a pampákon, a bányák vidékén, s még az itt használatos pénz sem volt azonos a chileivel. rendőreikkel üldözték mindazokat, akik szervezkedtek. mivel a hatalmas birtokokon átvezető vasuti sinek számítottak csak chilei területnek ahová nem ért el a monopólisták keze, a munkások a végtelenbe futó sinek között tartották első gyűléseiket, míg a töltés két oldalán rendőrök figyelték minden mozdulatukat. ilyen hallatlan nehézségek közepette is sikerült 36 ujságot indítani a munkások segítségével. ha egyik nyomdát bezárták, másik nyílt helyette. összehívásukkal született meg a chilei kommunista párt mai központi lapja, a nagyburzsoázia sok ujsággal rendelkezik, ezeket főleg pénzszerzésre használja fel. hozzátette, hogy az ott dolgozó ujságírók többségének sem egyezik a véleménye a tulajdonosokéval. ebből adódik, hogy a chilei ujságíró szervezetben megalkulása óta, mindig a baloldali irányzatok kerekedtek felül.

saját tevékenységéről elmondotta, még, hogy legutóbbi magyarországi látogatása óta több könyve jelent meg. most látott napvilágot egyik új kötete, amelynek címe: száz szerelmes szonett. mostani látogatását felhasználta tárgyalásokra olyan irányban is, hogy ady endre és józsef attila legszebb költeményeit kiválogatva, jövő évre kiadhassa ezeket, saját fordításában, spanyol nyelven igen nagyra becsüli két költőnk életművét és szükségesnek tartja, hogy munkásságukkal megismerkedjenek a spanyolul beszélő népek is.

- magyarországi látogatásonnal kapcsolatban a legnagyobb őszinteséggel jelenthetem ki- mondotta a sajtófogadás végén - hogy szinte ,,természetfeletti,, csodának tartom országuk fejlődését. a második világháború csaknem elpusztította, az ellenforradalom alaposan megtépázta ezt a kis országot és gazdasága ezek ellenére hatalmas felvirágzásnak indult. annakidején láttam a duna vízbe-lógó hidjait, s az a megtiszteltetés ért, hogy az újjáépített lánchíd első lánctemét én helyezhettem el. mikor a munkásokkal együtt felemeltem ezt a lánctemét, még nem gondoltam, de most már tudom, hogy nagyon büszke lehetek.

/folyt.köv./

/bb 44.,, a magyarok büszkék lehetnek....2.folyt./vm

önöknek, magyaroknak még büszkébbeknek kell lenniük csodálatos országukra, gazdaságuk fellendülésére. a mi délamerikai országainknak nem ez a sorsuk. arrafelé nem pusztított a háború, az emberek még sincs rendes ruhájuk, nincs tető a fejük felett, az utcákon rongyokba öltözött gyerekeket látni. önöknél előrehalad a világ, nálunk hátrafelé.

- hatalmas fejlődést tapasztaltam olyan részletekben is, melyek engem, mint költőt, igen érdekelnek. könyveik sokkal szebbek jártam a corvina kiadónál: csodálatosan szépek a kiadványaik. az utcai plakátokon látszik, hogy azokat művészek keze alkotta. a szocialista kormányzat még arra is gondolt, hogy szorgalmazza azoknak a kisméretű, de nagy szépségű tárgyaknak a készítését, amelyeket az emberek az otthonukban helyeznek el. régen iparosok, kézművesek készítettek ilyen munkákat, de a mi országainkban a burzsoázia kifejlődésével párhuzamosan visszamaradt, elsorvadt a művészi igény. magyarországon ezeken a tárgyakon keresztül is - amelyeket most már művészek készítenek- megmutatják a népnek saját hagyományait, s ugyanakkor izlését magasabb színvonalra emelik.

- visszahozott engem magyarország szépsége is. újra látni akartam üdén zöldellő tájait, szépséges városait. az emberek itt vendégszeretők, rokonszenvesek. budapest pedig, párizssal, leningráddal és prágával együtt, európa legszebb városai közé tartozik.

x x x

pablo neruda és felesége szerdán elutazott budapestről.

/nti/

--- M

32. kiadás 1960. június 1. 18 óra 15 perc

/bb 44., a magyarok büszkék lehetnek....1. folyt./vm

kuba cukornád-ültetvényeit pedig naponta gyujtogatják az usa repülői. latin-amerika népei nem kérnek az ilyen „önzetlen”, támogatásból.

a világhírű költő szolt a chilei kommunista párt alapításáról. chileben emberfeletti nehézségek közepette indult meg a párt szervezése, elsősorban a salátróm és rézbányákban, ahol a legnehezebb a munka. az északamerikai monopólisták hatalmas területeket bitoroltak a pampákon, a bányák vidékén, s még az itt használatos pénz sem volt azonos a chileivel. rendőreikkel üldözték mindazokat, akik szervezkedtek. mivel a hatalmas birtokokon átvezető vasuti sinek számítottak csak chilei területnek ahová nem ért el a monopólisták keze, a munkások a végtelenbe futó sinek között tartották első gyűléseiket, míg a töltés két oldalán rendőrök figyelték minden mozdulatukat. ilyen hallatlan nehézségek közepette is sikerült 36 ujságot indítani a munkások segítségével. ha egyik nyomdát bezárták, másik nyílt helyette. összehívásukkal született meg a chilei kommunista párt mai központi lapja, a nagyburzsoázia sok ujsággal rendelkezik, ezeket főleg pénzszerzésre használja fel. hozzátette, hogy az ott dolgozó ujságírók többségének sem egyezik a véleménye a tulajdonosokóval. ebből adódik, hogy a chilei ujságíró szervezetben megalakulása óta, mindig a baloldali irányzatok kerültek felül.

saját tevékenységéről elmondotta, még, hogy legutóbbi magyarországi látogatása óta több könyve jelent meg. most látott napvilágot egyik új kötete, amelynek címe: száz szerelmes szonett. mostani látogatását felhasználta tárgyalásokra olyan irányban is, hogy ady endre és józsef attila legszebb költeményeit kiválogatva, jövő évre kiadhassa ezeket, saját fordításában, spanyol nyelven igen nagyra becsüli két költőnk életművét és szükségesnek tartja, hogy munkásságukkal megismerkedjenek a spanyolul beszélő népek is.

- magyarországi látogatásommal kapcsolatban a legnagyobb őszinteséggel jelenthetem ki - mondotta a sajtófogadás végén - hogy szinte „természetfeletti”, csodának tartom országuk fejlődését. a második világháború csaknem elpusztította, az ellenforradalom alaposan megtépázta ezt a kis országot és gazdasága ezek ellenére hatalmas felvirágzásnak indult. annakidején láttam a duna vízbe-lógó hidjait, s az a megtiszteltetés ért, hogy az újjáépített lánchíd első lánctemét én helyezhettem el. mikor a munkásokkal együtt felemeltem ezt a lánctemét, még nem gondoltam, de most már tudom, hogy nagyon büszke lehetek.

/folyt.köv./

16.--

33. kiadás 1960. június 1. 18 óra 15 perc

/bb 44., a magyarok büszkék lehetnek....2. folyt./vm

önöknek, magyaroknak még büszkébbeknek kell lenniök csodálatos országukra, gazdaságuk fellendülésére. a mi délamerikai országainknak nem ez a sorsuk. arrafelé nem pusztított a háború, az embereknek még sincs rendes ruhájuk, nincs tető a fejük felett, az utcákon rongyokba öltözött gyerekeket látni. önöknél előrehalad a világ, nálunk hátrafelé.

- hatalmas fejlődést tapasztaltam olyan részletekben is, melyek engem, mint költőt, igen érdekelnek. könyveik sokkal szebbek. jártam a corvina kiadónál: csodálatosan szépek a kiadványaik. az utcai plakátokon látszik, hogy azokat művészek keze alkotta. a szocialista kormányzat még arra is gondol, hogy szorgalmazza azoknak a kisméretű, de nagy szépségű tárgyaknak a készítését, amelyeket az emberek az otthonukban helyeznek el. régen iparosok, kézművesek készítettek ilyen munkákat, de a mi országainkban a burzsoázia kifejlődésével párhuzamosan visszamaradt, elsorvadt a művészi igény. magyarországon ezeken a tárgyakon keresztül is - amelyeket most már művészek készítenek - megmutatják a népek saját hagyományait, s ugyanakkor izlését magasabb színvonalra emelik.

- visszahozott engem magyarország szépsége is. újra látni akartam üdén zöldellő tájait, szépséges városait. az emberek itt vendégszeretők, rokonszenvesek. budapest pedig, párizssal, leningráddal és prágával együtt, európa legszebb városai közé tartozik.

x x x

pablo neruda és felesége szerdán elutazott budapestről.

/mti/

16,08

34. kiadás 1960. június 1. 18 óra 20 perc

bb 46. a szocialista átalakulás minden feltételét megteremti a magyar falu fejlődésének - ülést tartott a termelőszövetkezeti tanács

ti e ká vm hk

1960. június 1.

a termelőszövetkezetek 1959 évi termelési versenyének, valamint a szövetkezeti mozgalom legutóbbi fejlesztési és gazdálkodási eredményeinek értékelésére a termelőszövetkezeti tanács szerdán ülést tartott a parlamentben. az ülésen résztvett dobi istván, a paraszti tanácsnak elnöke, a termelőszövetkezeti tanács elnöke, losonczy pál földművelésügyi miniszter, tömpe istván, a miniszter első helyettese, k. nagy sándor, a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője, az mszmp központi bizottságának tagjai. az ülést tiszta józsef, a termelőszövetkezeti tanács titkára nyitotta meg, majd dobi istván mondott beszámolót.

bevezetőben emlékeztetett mezőgazdaságunknak a szocialista fejlődés útján tett nagy lépésére, melynek eredményeit jelzi, hogy ma már az ország szántóterületének 71.5 százaléka tartozik a szocialista szektorhoz, majd így folytatta:

- a parasztság döntő tömegeinek azt az elhatározását, hogy a termelőszövetkezetekhez csatlakozik és a jövőben szocialista nagyzemű gazdálkodást folytat, úgy értékeljük, mint a beteljesülését annak a nagy átalakulásnak, amely a felszabadulás után a feudális, földesuri elnyomás felszámolásával kezdődött meg, olyan átalakulásnak tekintjük, amely minden feltételét megteremti a magyar falu szabad fejlődésének, a termelőszövetkezeti mozgalom számszerű fejlődésének ezévből is elsőrendű forrása volt a szövetkezeti gazdaságok jó termelési eredménye, a közös gazdaságok erősödése és gyarapodása. az elmúlt évben a termelőszövetkezetek 27.5 százalékkal több búzát, 19.5 százalékkal több ősziárpat termeltek egy-egy holdon, mint az egyéni gazdák. de ha a legjobb termelőszövetkezetek eredményeit összevetjük az átlagos eredményekkel, azt is látjuk, hogy milyen lehetőségek vannak még a termelőszövetkezetek termelési, gazdálkodási színvonalának emelése útján. a termelési versenyben élenjáró 30 termelőszövetkezet száz hold szántóterületen az összes szövetkezeteknél 30, az egyéni gazdákéknál 61 százalékkal több búzát, 45, illetve 150 százalékkal több árpat termelt. a kapásnövények szövetkezeti termésátlagai tavaly azonban általában alatta maradtak az egyéniéknél. ennek egyik oka, hogy a tavaszi szervezés leginkább a kapások munkáit zavarta, a másik ok pedig a szövetkezetekben szórványosan jelentkező munkaerőhiány.

/folyt.köv./  
16, 19

35. kiadás 1960. június 1. 18 óra 20 perc

/bb 46. a szocialista átalakulás... 1. folyt./vm

kedvező fordulat tapasztalható viszont a szövetkezetek kukorica-vetésterületénél, amely az 1958 évi 18, és a tavalyi 22 százalékról az idén 25 százalékra emelkedett.

- az elmúlt évben számszerűen nagymértékben növekedett a szövetkezetek közös állatállománya, a szántóterülethez mért sűrűsége viszont csökkent. ésszerűbb és kézenfekvőbb azonban - márcsak azért is, mert a háztáji állatállomány takarmányszükségletének 60-70 százalékát a közös gazdaság adja - ha a szövetkezeti gazdaságok számosállatsűrűségét a közös és a háztáji területre, a közös és a háztáji gazdaságokban lévő állatállomány együttes adatai alapján számoljuk, eszerint száz hold szántóra 1959-ben 21 százalékkal több számosállat jutott, mint a megelőző évben. az ilyen számítás kifejezi annak nagy fontosságát is, hogy a háztáji állatok hizlalása és nevelése minél nagyobb mértékben egészítse ki a közös gazdaság árutertermelését. az élenjáró 30 termelőszövetkezet ezen a téren, a közös árutertermelésben is példamutató: 100 hold takarmánytermelésre alkalmas területről átlagosan 80-150 mázsa húst és 20-30.000 kilogramm tejet értékesítettek.

dobi istván ezután a minisztertanács vándorzászlójáért folyó verseny értékeléséről számolt be. a megyei és a fővárosi versenybizottságok 94 termelőszövetkezet gazdálkodási eredményeit terjesztették elő, a termelőszövetkezeti tanács titkársága több mint 40 szövetkezet adatait a helyszínen is ellenőrizte, s az így legjobbnak bizonyult 30 szövetkezet anyaga került most megvitatásra a termelőszövetkezeti tanács elé.

- a szocialista mezőgazdasági nagyüzemekben kibontakozó termelési és munkaverseny nagy erő a mezőgazdaság egyik legfontosabb feladatában, a termelékenység növelésében is. mozgósító erejének jobb hasznosítására tovább kell szélesíteni, előbbé kell tenni a versenyt a „kiváló szövetkezeti gazdaság”, címért s nem hanyagolhatjuk el a különböző termelési ágakban folytatott versenyeket sem. a termelőszövetkezeti tanács tagjai, megbízottai és a termelőszövetkezeti mozgalomért felelős szervek, hangsúlyozta dobi istván - egyéb feladataik mellett törődjenek azzal is, hogy a kibontakozó verseny magasabb terméseredményekre vezessen és hogy szövetkezetek inkább a verseny során egyaránt alkalmazzák a legkorszerűbb technikát és a szükséges átmeneti megoldásokat.

/folyt.köv./

16, 30



mti belföldi hírek

36. kiadás 1960. június 1. 18 óra / 1 perc

/bb 46. a szocialista átalakulás...2.folyt./vm

- a szövetkezeti gazdaságok nemcsak tavaly, hanem ez év tavaszán is jól vizsgáltak. kevés kivétellel országsszerte megfelelő időben és jó minőségben végezték el a tavaszi szántásvetést és növényápolást. a szövetkezeti parasztság gondos, lelkiismeretes munkája és a tavasszal jóra fordult időjárás következtében szépnek mondható a határ, a kalászosoknál biztatóak a termés kilátások. szépek a kapásnyvények is, s ha továbbra is jól halad a növényápolás és az időjárás is kedvez, akkor jó termést takaríthatunk majd be kukoricából, cukorrépából, burgonyából.

dobi istván befejezésül a szocialista nagyüzemi gazdálkodás megteremtésének két fő feladatáról szólt.

- az egyik főfeladat a modern mezőgazdasági nagyüzemi termelési bázis megteremtése. ezen a területen évtizedek, sőt néhány vonatkozásban évszázadok mulasztását kell pótolnunk. a népgazdaságnak ehhez egyrészt szokatlanul nagy anyagi erőforrásokat, másrészt rövid idő alatt nagymennyiségű építőanyagot, gépet és egyéb eszközöket kell a mezőgazdaság rendelkezésére bocsájtania. 1959-ben és 1960-ban például csaknem három milliárd forint értékű építkezési beruházást kaptak, illetve kapnak a termelőszövetkezetek. az építkezési igények azonban olyan magasak, hogy ezeket kizárólag állami erőből, központi készletekkel nem lehet kielégíteni. ezért elengedhetetlen a termelőszövetkezetek saját erőinek mozgósítása és ésszerű párosítása az állami támogatással, s ez nemcsak szükséges, hanem előnyös is, hiszen kevesebb visszafizetendő terhet jelent a szövetkezetnek. az olcsó, egyszerű építkezési módok előtérbehelyezése mellett meg kell vizsgálni azt is, mennyire kihasználta a meglévő épületek, mert itt sok még a rejtett tartalék. ezt jelzi, hogy tavaly év végén például a szarvasmarha-istállóknak összesen 226.000 állatot tartottak, pedig azokban 380.000-nél is több férőhely állt rendelkezésre.

- a szocialista nagyüzemi termelési bázis megteremtésével párhuzamosan megoldandó feladat, a szocialista mezőgazdaság győzelmének másik feltétele az egységes szövetkezeti parasztság kialakítása. a szövetkezet megalakulásával létrejött a parasztság szocialista átnevelésének legfontosabb gazdasági feltétele, de ez egymagában nem elegendő: a szövetkezeti kollektív élet nevelőerejével kell fokozatosan leküzdeni a kistulajdonosi szokásokat, nézeteket. teljes sikert csak akkor érhetünk el, ha a termelőszövetkezetek gazdasági megalapozását és az egységes szövetkezeti paraszti osztály kialakításának bonyolult feladatát egy és ugyanazon folyamat egymástól elválaszthatatlan két oldalának fogjuk fel és ezt az egységet a gyakorlati munkában is valóra váltjuk.

dobi istván beszámolóját vita követte.

/folyt.köv./  
16,41

mti belföldi hírek

37. kiadás 1960. június 1. 18 óra 25 perc

bb 47. csökkent az egyes import kar-és zsebórák ára

te vm vg 1960. június 1.

a gazdasági bizottság határozata alapján a belkereskedelmi minisztérium elrendelte egyes importból származó kar-és zsebórák fogyasztói árának mintegy 25-30 százalékos mérséklését. az intézkedések következtében csökken az ára például a „pobeda”, „star”, és más óráknak. a leszállított árak 1960. június 1-én léptek életbe./mti/

bb 49. budapesten jelenik meg pablo neruda új könyve

i ha/vm hk 1960. június 1.

pablo neruda, a magyarországon tartózkodó világhírű chilei költő szerdán ellátogatott a budapesti corvina idegennyelvű kiadóba s nagy érdeklődéssel ismerkedett meg számos országban népszerű kiadványaikkal. a költő felajánlotta most készülő a husvét-szigetekről szóló könyvének kiadási jogát a corvinának, így az új neruda-kötet Európában először budapesten lát majd napvilágot./mti/

bb 48. somoskőújalunál elérték az országhatárt a 21-es számú nemzetközi műút építői

vid ki/te vm ki 1960. június 1.

mult év szeptemberében avatták fel a 21-es számú nemzetközi műút hatvan-zagyvapálfalva közötti 52 kilométeres szakaszát. azóta a munkákkal tervszerűen haladnak. a salgótarján és az országhatár közötti szakaszon a régi útvonal szélesítésével, valamint az új nyomvonalon épülő utszakaszok alapozásával már csaknem teljesen elkészültek. az utépítők június 1-én somoskőújalunál elérték az országhatárt jelző határsorompót. augusztusig, az aszfaltozó gépek megérkezéséig, az alapozással kapcsolatos minden munkát befejeznek./mti/

16,50

mti belföldi hírek

38. kiadás 1960. június 1. 15 óra 30 perc

bb 50. békéscsabán megnyílt az első viharsarki politechnikai kiállítás

vid fm/ke vm fm 1960. június 1.

a gyakorlati oktatás eredményeit bemutató kiállítást rendeztek a viharsarokban, szerdán a békéscsabai „kállai éva”, uttörőházban nagy ferenc, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője nyitotta meg békés megye első politechnikai kiállítását. elmondotta, hogy a viharsarokban 51 általános iskolában és 8 gimnáziumban vezették be a gyakorlati foglalkoztatást, illetve az „öt plusz egyes”, középiskolai képzést.

a kiállításon bemutatják a gimnázisták és az általános iskolások munkadarabjait, - használati és dísz tárgyakat, kézimunkákat - és szerszámait is./mti/

bb 52. salgótarján<sup>a</sup> látogatott az albán nemzetgyűlés elnöke

vid fm/ke vm fm 1960. június 1.

a hazafias népfront kongresszusán résztvett dr. medar shtylla, az albán nemzetgyűlés elnöke, az albán demokratikus arcvonal nemzeti tanácsának alelnöke szerdán salgótarjánba látogatott. a vendéget marczinek istván, a hazafias népfront nógrád megyei titkára, cser gyula, a nógrád megyei tanács vb. elnöke, a párt-és a tömegszervezetek megyei és városi vezetői fogadták. az albán nemzetgyűlés elnökét elkísérte salgótarjánba dinnyés lajos, az országgyűlés alelnöke és bihari lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára.

dr. medar shtylla megtekintette a salgótarjáni acélárugyárat majd résztvett és felszólalt a megyei tanács székházában rendezett népfrontgyűlésen./mti/

bb 51., palócföldön,, címmel megjelent a nógrádi írócsoport folyóiratának első száma

vid fm/ke vm fm 1960. június 1.

mikszáth kálmán halálának ötvenedik évfordulója alkalmából megjelent a „palócföldön,, című irodalmi folyóirat első száma. a nógrád megyei írócsoport folyóirata a palócföld irodalmi és művészeti életével foglalkozik. az első szám előszavát vonsik gyula a megyei pártbizottság osztályvezetője írta./mti/

17.--

mti belföldi hírek

39. kiadás 1960. június 1. 18 óra 30 perc

bb 54. a kiskunság szőlő- és gyümölcssterméséről, az ifjúság kulturális helyzetéről tanácskoztak a bács megyei képviselők

vid fm/ke/gy/fm 1960. június 1.

szerdán kecskeméten ülést tartott az országgyűlési képviselők bács megyei csoportja. első napirendi pontként megvitatták a megye szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermelését. dr. dallos ferenc, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke beszámolt arról, hogy az idén jelentősen fejlődött bács megye mezőgazdasága, amely az ország mezőgazdasági termékeinek tíz százalékát adja. az idén megkezdték a használhatatlan területek erdősítését, eddig mintegy hatezer holdat telepítettek be. az ötéves tervben a megyében 15.000 hold szőlőt telepítenek. ez azt jelenti, hogy öt év múlva a használhatatlan terület tulnyomó részét termővé teszik. a telepítéssel egyidejűleg fokozatosan átternek a nagyüzemi szőlőtermelésre, a gépesítésre.

második napirendi pontként borszéki lajos, a megyei kizs-bizottság titkára beszámolt a körülbelül 160.000 bács megyei fiatal kulturális helyzetéről. ismertette többek között a parasztfiatalok művelődési lehetőségeit.

/mti/

bb 55. az mszbt országos elnökségének ülése

t bc/tr/gy/sr 1960. június 1.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége szerdán - a társaság kongresszusa óta első ízben - ülést tartott. az elnökség rónai sándornak, az mszbt elnökének, az mszbt politikai bizottsága tagjának elnöklétével értékelte a kongresszus munkáját, s a következő fél év soronlevő feladatairól tárgyalt.

a kongresszus irányutatása alapján a társaság arra törekszik, hogy szerteágazóbban ismertesse a szovjetunió tevékenységét, s e munka során szélesebb körben ismerteti a szovjetunió nemzetközi sikereit, tekintélyét.

a társaság elnöksége az elkövetkező hónapokban tanulmányozni kívánja, hogyan ismertetik a világ első szocialista országának eredményeit a népművelési intézményekben és a szakdokumentáció területén, hogy megfelelő javaslatokat tehessen az illetékes szerveknek az ezirányú munka további fokozására, szélesítésére. a tanulmányozás kiterjed majd a testvérvárosok, az üzemek, a kolhozok és a termelészövetkezetek közötti kapcsolatok lehetőségeinek bővítésére is.

/folyt. köv./

17.12

mti bel f ö l d i h i r e k

40. kiadás 1960. június 1. 15 óra 15 perc

bb. 55. / az mszbt..... 1. folyt./ gy

a társaság több megemlékezést is tervez. a béke-világtanács határozata alapján, hazai szervezetekkel együttműködve, megünnepli a. rubljov orosz festőművész születésének 600. évfordulóját, k.e. ciolkovszkij szovjet tudós halálának 25. évfordulóját. utóbbi alkalomból az űrhajózás eredményeiről filmvetítéssel és kiállításal illusztrált előadások hangzanak el az üzemekben. megemlékeznek t.n. tolsztoj halálának 50. évfordulójáról is.

a társaság folytatja a barátság elmélyítésének azt a jól bevált módját, hogy találkozókat rendez ideérkező szovjet turistákkal. az ország különböző területeiről az ibusz-szal közösen több ezer magyar dolgozónak ad lehetőséget a társaság, hogy el látogasson a szovjetunióba. az orosz nyelv iránt mutakozó nagy érdeklődés kielégítésére szélés körű előkészületeket tesz, hogy az őszi nyelvtanfolyamain minél többen tanulhassák az orosz nyelvet. az mszbt a következő fél évben több kiadványt jelent meg a szovjet tudomány, technika, kulturális élet kérdéseiről.

az mszbt elnökségének tagjai tevékenyen részt vesznek az érdeklődésüknek megfelelő szakkbizottságok munkájában, s vállalták, hogy patronálják a megyei és a kerületi elnökségek munkáját.

/mti/

bb. 56. az első napi tapasztalat: nem okozott nagyobb nehézségeket a nagykeruton a forgalom áttérrelése - pénteken reggel látnak hozzá a marx tér - rudas lászló utca közötti szakasz vágány korszerűsítéséhez

i nbj/te/gy/vg 1960. június 1.

június 1-én 0 órakor a dohány utca és a november 7. tér közötti szakaszt a nagykeruton lezárták és az ut- továbbá a vasutépítők hozzáálltak a munkához. ugyanettől az időponttól a már korábban közölt utvonalakra terelték át a forgalmat. az első napi tapasztalatok azt tükrözik, hogy az áttérrelés nem okoz nagyobb nehézségeket.

/folyt. köv./

17,25

mti bel f ö l d i h i r e k

41. kiadás 1960. június 1. 18 óra 35 perc

bb. 56. / az első napi tapasztalat..... 1. folyt./ gy

a fővárosi autóbuszüzem tájékoztatója szerint az autóbuszok mindkét irányban - tehát mind a marx tér, mind pedig a boráros tér felé - nagyobb késés nélkül közlekedtek. ez első sorban annak köszönhető, hogy a forgalomirányító rindórok nagy körültekintéssel végzik munkájukat, továbbá annak, hogy mind a kertész utcán, mind pedig az alassy utcán, illetve csengery utcán csak egy irányban közlekedhetnek a járművek. a mellékutcákból kijövő gépkocsik vezetői is kötelesek előzőleg alaposan széjjel nézni, leállni, s csak akkor haladhatnak át, ha teljesen szabad az utszakasz. a fővárosi villamosvasut első napi tapasztalata az, hogy a dohány utca és a november 7. tér között a villamosok kénytelenek sok esetben lassítani, a villamosforgalom azonban biztonságos, zavartalan, a wesselényi utcai villamosmegállót ki kellett iktatni, mert az utépítés idején a járdaszívetet mindkét oldalon elbontják.

először egyébként a hiradó mozi felé eső villamosszakaszt korszerűsítik. az első átkötésre szerdáról csütörtökre virradó éjjel kerül sor. a fővárosi villamosvasut az építkezések idején néhány alkalommal kénytelen lesz - de csak éjszakánként - autóbuszokkal helyettesíteni a villamosokat, az utasokat azonban így is minden körülmények közt elszállítják. a majakovszkij utca és a körut kereszteződésénél előreláthatólag az egész építkezés idején sikerül a 70-es és a 78-as trolibuszokat átvezetni. a részletek megvizsgálására a helyszínen tartottak megbeszélést az utépítők és a közlekedés vezetői.

a villamosvágányok átépítésére egyébként már kedden az esti órákban nagy erőket vonultatott fel a fővárosi vasutépítő vállalat és rögtön hozzáálltak a vágányok közti szakaszon az utburkolókövek eltávolításához. a köruton egyébként ezekben a napokban körülbelül háromszáz vasutépítő munkás dolgozik. nagy erővel láttak hozzá az utépítők is a feladata végrehajtásához. mintegy huszezer négyzetméternyi utszakaszt kell rendbehozni, ötezer köbméter betont kell beépíteni. a bontás meglehetősen nehéz, hiszen olyan kockaköveket kell kiemelni, amelyeket aszfalt köt a többi kockakövhöz.

/folyt. köv./

17,33

M

mti belföldi hírek

42. kiadás 1960. június 1. 17 óra 40 perc  
bb. 56. / az első napi tapasztalat.... 2. folyt./ gy

egy-egy munkás egy műszak alatt átlag 25-30 négyzetméternyi területet tud felbontani, a kockakövet azonnál el is szállítják. a nagykörut átépítésének első napja arról tanuskodott, hogy nemcsak a forgalom áterelés zavartalan, hanem nagy az ut- és vasutépítő munkások munkalendülete is.

egyébként nemcsak a dohány utca és a november 7. tér közt dolgoznak az építők, hanem péntektől kezdve a marx tér és a rudas lászló utca között is hozzálátnak a vágánykorszerűsítéshez. ezt a munkát azonban a közúti forgalom elterelése nélkül oldják meg.

/mti/

bb. 57. bolgár színházigazgató érkezett hazánkba,  
mné/gy/sr 1960. június 1.

nikola nikolov zivarov és angelina georgievna bolgár színházigazgatók a magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében tanulmányutra hazánkba érkeztek.

/mti/

bb. 58. arturo frondizi távirata dobi istvánhoz  
tm/gy/sr 1960. június 1.

arturo frondizi köztársasági elnök táviratban köszönte meg dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének az argentin nemzeti ünnep alkalmából küldött szerencsekívánatait.

/mti/

bb. 59. dobi istván üdvözlőlevele giovanni gronchihoz  
tm/gy/sr 1960. június 1.

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke olaszország nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte giovanni gronchi köztársasági elnököt.

/mti/

17,40

mti belföldi hírek

43. kiadás 1960. június 1. 20 óra 35 perc

bb. 61. eddig több mint háromszázhuszezen vettek részt a lakóbizottsági választásokon - intézkedések a zöldség- és gyümölcsezellátás javítására - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t.zs/tm vm sr

1960. június 1.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén budapest zöldség-gyümölcs-ellátásáról tárgyalt. a kereskedelmi osztály beszámolt arról, hogy ha az időjárás kedvező lesz, a tavalyinál jobb elátásra számíthatunk, az illetékes szervek a múlt évi 53.000 holddal szemben ebben az évben több mint 80.000 hold zöldségre kötöttek termelési szerződést, a tavalyinál mintegy 50 százalékkal nagyobb mennyiségű gyümölcsöt kötöttek le szállítási szerződéssel, s az idén már burgonya-ára is szerződéseket kötöttek, így az őszi és téli burgonyaellátás biztosítottnak látszik.

az állami és a szövetkezeti kereskedelem a csarnokokban és a piacokon 101 új árusítóhelyet nyitott és az üzemi dolgozók ellátásának javítására egyes nagyüzemek közelében újabb zöldség-gyümölcsházákat nyitnak majd. az eddiginél nagyobb mennyiségben hoznak forgalomba zöldség-gyümölcs-félékből tisztított csomagolt árukat, s gyorsítják az árukiszállítást, megvizsgálják az áruk minőségi átvételét és fokozottan ellenőrzik az árukezelést is. ha a vállalatok a jelzett minőségnek nem megfelelő árut hoznak forgalomba, a vezetőket prémium-elvonással büntetik, a végrehajtó bizottság utasította a kereskedelmi osztályt, rendszeresen kísérelje figyelemmel és elemezze a termelői felhozatal alakulását, gondoskodjék az esetleg szükséges árumennyiség központi alapból történő biztosításáról, határozat született arra is, hogy a szerződéses termeltetést tovább kell szélesíteni, s időben gondokodni kell a tárolóhelyek előkészítéséről.

a végrehajtó bizottság ezután budapest közlekedésrendészeti helyzetének javításáról tárgyalt. az elmúlt hónapokban emelkedett a balesetek száma - s a szerencsétlenségek 35 százalékát a figyelmetlenül közlekedő gyalogosok okozták. sokan nem tartják meg azt az előírást, hogy az utkereszteződéseknél a kijelölt helyekre kell átmenni, s számos balesetet okoz, hogy mozgó járművekre ugrálnak fel, illetve le.

figyelmeztető adat az is, amely szerint a balesetek nagy százalékát a járművezetők és közlekedési alkalmazottak figyelmetlensége idézi elő. az okok között szerepel a gyorsajtás, a jármű korai indítása, az elsőbbségi jog meg nem adása stb. a végrehajtó bizottság a társadalmi szervek segítségével, széles körben ismerteti majd a közlekedésrendészeti előírásokat: mind több helyen alkalmazják majd az átkelőhelyeken a színes aszfaltot és a sarga kerámit-sávokat, és jelentős összeget - csaknem hatszázezer forintot - biztosítanak balesetelhárítási célokra.

/folyt.köv./

17,50

mti belföldi hírek

44. kiadás 1960. június 1. 20 óra 30 perc

/bb 61. eddig több mint....1. folyt./vm

az általános és középiskolákban osztályfőnöki órákon ismertetik a kresz előírásokat, s a forgalmi vállalatoknál intézkednek a fegyvellem megszilárdítására.

Dr. Mikó József, a végrehajtó bizottság titkára ezután a lakóbizottsági választásokról beszámolt, elmondta, hogy a választások iránt fővárosszerte nagy az érdeklődés: az eddig megtartott lakógyűléseken 326.000-en vettek részt, s összesen 11.962 új bizottságot választottak meg 42.808 rendes, s 21.713 póttaggal. a választások június végéig az egész fővárosban befejeződnek, néhány kerületben azonban már befejeződtek. a választói gyűléseken általában alaposan megvitatják a régi lakóbizottság munkáját és csak azokat a tagokat bízják meg ismét e fontos társadalmi feladattal, akik eddig is eredményesen dolgoztak. a kimutatások szerint az újonnan választott lakóbizottságok tagjainak csak mintegy 50 százalékuk volt ezelőtt is lakóbizottsági tag.

az új bizottságok a legtöbb helyen máris munkához láttak. a kerületi tanácsok szervezésében megkezdődtek a tájékoztató előadások, amelyeken a bizottságok tagjai részletes utmutatást kapnak hatáskörükről, feladataikról./mti/

bb 60. hazautaztak a mikszáth-ünnepségen részt vett szlovák írók - magyar írók mentek a rimaszombati mikszáth-ünnepségekre

hné vm sr

1960. június 1.

a magyarországi mikszáth-ünnepségeken részt vett szlovák írók Ludo Zubek és Juraj Spitzer szerdán csehszlovákiába utaztak illés béláyal, király Istvánnal és dér endrével a rimaszombati mikszáth-ünnepségekre./mti/

17,58

mti belföldi hírek

45. kiadás 1960. június 1. 20 óra 40 perc

bb 53. megkezdődtek a szóbeli érettségik

ty/gg vm sr

1960. június 1.

a középiskolákban szerdán megkezdődtek a szóbeli érettségi vizsgák. az idén érettségizők száma országosan meghaladja a 27.000-et. az mti munkatársa néhány fővárosi gimnáziumban tájékoztatót kért az első érettségiző csoportokkal kapcsolatos tapasztalatokról.

a tizennyolcadik kerületi Steinmetz Miklós általános gimnáziumban 132-en érettségiznek: a negyedik b. leányosztályban az írásbeli mind a 37 diáklánynak sikerült. a magyarból és történelemből elhangzott feleletek egyaránt arról tanuskodnak, hogy a tanulmányaikat most befejező diáklányok figyelemreméltóan fejlődtek, feleleteik színvonala a múltéviékhöz képest magasabb.

az első kerületi szilágyi Erzsébet leánygimnázium négy negyedik évfolyamában 151-en érettségiztek. közülük a kötelező orosz nyelven kívül 96-an tesznek érettségi vizsgát más, - latin, német, angol, francia és olasz - nyelvekből is. már az összefoglalón bebizonyosodott, hogy mind a négy évfolyam tanulói gondosan felkészültek. ezt bizonyítja az is, hogy az iskola diákjai közül 29-en kerültek be a középiskolák országos tanulmányi versenyének döntőjébe.

a gimnáziumban az érettségizők sorát a negyedik d. tanulói nyitották meg. megtartották az évvégi összefoglalón mutatott szintet, mind az öt jelölt helytállt a vizsgáztató bizottság előtt. különösen dicséretre méltóan a matematikából elhangzott feleleteik./mti/

bb 62. dési frigyés

kl sr vm mi

1960. június 1.

az interparlamentáris unió magyar csoportja magyar-olasz tagozatának elnöke az olasz nemzeti ünnep alkalmából üdvözlő táviratot küldött p. Carlo Restagno-nak, az unió olasz csoportja olasz-magyar tagozata elnökének./mti/

18,04

mti belföldi hírek

46. kiadás 1960. június 1. 20 óra 10 perc

bb. 64. magyar segélyküldemény a chilei földrengés károsultjainak  
gg/gy/sr 1960. június 1.

a világ közvéleményét mélyen megrendítette az a borzalmas pusztítás, amely Chile lakosságát sújtotta a közelmúltban történt hatalmas méretű földrengés és szökőár következtében. a szörnyű természeti katasztrófa több mint hatezer halálos áldozatot követelt és körülbelül kétmilliárd ember - az ország lakosságának 25 százaléka - vált hajléktalanná.

a magyar dolgozók is mélyszégyenrel együttérznek a súlyos elemi csapást szenvedett chilei néppel.

a magyar kormány elhatározta, hogy a vöröskereszt útján 300.000 forint értékben takarókból, gyógyszerekből és élelmiszerekből álló segélyt küld a chilei károsultaknak.

a segélyküldeményt a magyar vöröskereszt a napokban indítja utnak.

bb. 65. szilágyi dezső, az új varsó nagykövet elutazott állomás-helyére

gg/gy/sr 1960. június 1.

szilágyi dezső, a magyar népköztársaság új varsói rendkívüli és meghatalmazott nagykövete elutazott állomás-helyére.

/mti/

bb. 66. a chinoin és az ujbpesti asztalosárugyár már befejezte hároméves tervét - a szocialista brigádok segítségével sikeresen halad a gazdasági feladatok teljesítése a 4. kerületi üzemekben

t sl/gg/gy/vg 1960. június 1.

szerdán délután tanácskoztak az ujbpesti üzemek szocialista brigádjainak vezetői. Czinder Lajos, a kerületi pártbizottság ipari osztályának vezetője ismertette az új típusú munkabrigádok eredményeit, feladatait.

/folyt. köv./

18, 10

mti belföldi hírek

47. kiadás 1960. június 1. 20 óra 45 perc

bb. 66. / a chinoin és az ujbpesti asztalosárugyár ..... 1. folyt. / g

a kerület üzeminek munkájáról elmondotta, hogy ujbpesti ipara minden tekintetben eleget tesz kötelezettségeinek. az első negyedévi tervet 36 millió forint értékű áruval túlteljesítették, aminek főmagyarázata a termelékenységi terv 4 százalékos túlszárnyalása. a tavalyihoz viszonyított termelési többletnek több mint felét a magasabb termelékenységgel érték el. a 4. kerület ipari üzemai az első negyedév végéig hároméves tervüknek már csaknem 80 százalékát teljesítették és minden jel arra mutat, hogy szeptember 30-ra, tehát három hónappal a határidő előtt eleget tesznek hároméves tervkötelezettségüknek. a chinoin, továbbá az ujbpesti asztalosárugyár dolgozói máris jelentették hároméves tervük befejezését.

az előadó ezután hangoztatta, hogy a kitűnő eredmények nagyrészt a fellendülő munkaversenynek, a kibontakozó szocialista brigádmozgalomnak köszönhetőek. a kerület üzemiben 1193 munkabrigád működik, ebből 252 a szocialista címre pályázik. munkájukkal, szorgalmukkal, magatartásukkal egyre többen vívják ki dolgozótársaik elismerését. az egyesült izzó béke-brigádja elsősorban termelési eredményével, egyes munkáknál a termelés háromszoros növelésével, a ságvári-brigád a selejt 40 százalékos gyárának szocialista brigádjai a pártcsoportokkal együttműködve, szakmai tudásukon kívül politikai ismereteiket is állandóan gyarapítják. a chinoin gyár békebrigádja szakmai előadásokra kérte fel a brigádvezetőt és az előadásokból a brigád valamennyi tagja igen sokat tanult. a kerület valamennyi új típusú munkacsoportját a pontosság, az áldozatkészség jellemzi, igazolatlan hiányzás, késés most már elvétve is alig fordult elő.

a szocialista brigádok szervezésében azonban még akad visszasság, gyakori a pártszervezetek türelmetlensége. az ujbpesti növényolajgyárban például, ahol még nem érték meg a szocialista brigádok alakításához a feltételek, erőszakoltan akartak ilyen munkacsoportokat szervezni. az ujbpesti gyapjúszövőgyárban ez év április 15-én egyszerre 62 brigád alakult, s ebből 42 szocialista címért kelt versenyre. bár számos brigádnál, itt is megvannak a verseny feltételei, nyilvánvaló, hogy a brigádok ilyen tömeges alakulása formális.

az előadó ezután több javaslatot tett a szocialista brigád-mozgalom további erősítésére, majd az eladást széleskörű vita követte.

/mti/  
18, 20

M

mti belföldi hírek

48. kiadás 1960. június 1. 10 óra 40 perc

/bb 46. a szocialista átalakulás....3. folyt./vm

a felszólalók egyetértettek abban, hogy a határ képe az idén sokkal biztatóbb, a munkák előrehaladottabbak, mint bármelyik megelőző évben. gyönyörűség ma végigutazni az országon, - mondotta jámbor istván, a földesi rákóczi termelészövetkezet elnöke. mindenütt jól ápolt, szépen fejlett növények örvendeztetik a hozzáértőt, mindenki láthatja, hogy a parasztság nyugodtan nagy bizakodással, jó kedvvel dolgozik, sikeresen oldja meg a kettős feladatot.

foglalkoztak a felszólalók az építkezések problémáival. rámutattak, hogy a közös állattállomány kialakítása miatt feltétlenül szükséges a házi építkezések fokozása, továbbá a helyi lehetőségek még nagyobb mérvű hasznosítása. péti jános, a tamási vörös szikra termelészövetkezet elnöke elmondotta, hogy községükben felmérték a háztáji gazdaságokat, megállapították, hogy mennyi takarmányra van szükségük a közösből, de ugyanakkor szerződést kötöttek arra, hogy a háztáji szaporulatot a szövetkezetnek adják el. ilyenformán a takarmányt azoknak a tagoknak adják, akik elősegítik a közös állomány gyarapodását.

losonczy pá, földművelésügyi miniszter felszólalásában rámutatott, hogy a tenyésztési munka az utóbbi években kissé hanyaglott. ebben - mondotta - nagy része van annak is, hogy a közös gazdaságok elsősorban hízlatással akarnak foglalkozni, mert nézetük szerint az a kifizetődőbb. a felszólalásokra válaszolva hangsúlyozta, hogy a földművelésügyi minisztérium helyesnek tartja, ha a termelészövetkezetek támogatják a háztáji állattenyésztést, de - mint rámutatott - félreértené a rendelkezéseket az, aki arra gondolna, hogy a közös készletről fenntartás nélkül kell adni a tagoknak takarmányt. az a helyes módszer, ha azoknak a tagoknak a háztáji állattenyésztését segítik, akik a legbecsületesebben veszik ki részüket a közös munkából. e tekintetben az idős, munka-képtelen tagokkal kivételt kell tenni.

/folyt.köv./

18, 28

mti belföldi hírek

49. kiadás 1960. június 1. 20 óra 40 perc

/bb 46. a szocialista átalakulás....4. folyt./vm

a gépalkatrész ellátás hibáival kapcsolatban elhangzott felszólalásokra válaszolva elmondotta, hogy a földművelésügyi minisztérium a jövőben fokozottan törekszik arra, hogy egy megyében a lehetőséghez mérten azonos típusú gépek legyenek, ezzel lényegesen javulni fog az évek óta igen komoly gondot okozó alkatrészutánpótlás helyzete.

az ülés dobi istván zárószavával ért véget./mti/

bb 65. kiállítás a politechnikai oktatás eredményeiről

t ms/ke vm sr 1960. június 1.

a balázs béla utcai általános fiú iskolát a politechnikai oktatás bevezetésekor kísérleti iskolának jelölték ki. a szerdán megnyitott kiállítás az iskola három évi munkájának gazdag eredményeit mutatja be. az ötödik osztályosok papír munkáitól a tanterv szerint fokozatosan halad az oktatás a komplikáltabb fa-és fém-munkákig, amelyek gyakorlottságról, ügyességről tanuskodnak: a nyolcadik osztályosok már maguk szerelték az iskola tanműhelyének neon csöveit és izléses falikarokat, kalapácsokat, s egyéb szerszámokat készítettek a kerületi üzemek által rendelkezésükre bocsátott berendezések és anyagok segítségével. a kiállítás, amelyet miklósvári sándor, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője nyitott meg, három napig látogatható./mti/

bb 68. időjárásjelentés

g vm mi 1960. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti június 1-én, szerdán délután 18 órakor:

a hőmérséklet kissé csökken

várható időjárás csütörtök estig: többórás napsütés, főképp déli, délutáni felhőképződéssel, néhány helyen záporosó, zivatar, mérsékelt szél, a hőmérséklet kissé csökken.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: általában 22-25, délben 25-28 fok között.

a duna vízállása szerdán délután 17 órakor budapestnél: 338 centiméter./mti/

18, 27

M

mti belföldi hírek

50. kiadás 1960. június 1. 20 óra 30 perc

bb. 67. a munka vörös zászló érdemrendjével tüntették ki kállai gyulát

tr/gy/sr 1960. június 1.

a népköztársaság elnöki tanácsa kállai gyulát, az mszmp politikai bizottságának tagját, a minisztertanács első elnökhelyettesét - 50. születésnapja alkalmából - a munka vörös zászló érdemrendjével tüntette ki.

a kitüntetést szerdán dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át.

a kitüntetés átadásánál jelen volt kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, dr. münnich ferenc, a minisztertanács elnöke, apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese, focs Jenő, kiss károly, szirmai istván, az mszmp központi bizottságának titkára és kristóf istván, az elnöki tanács titkára.

/mti/

bb. 69. kiss károly és szirmai istván fogadta a mongol pártmunkásküldöttséget

k ms/gk/gy/mi 1960. június 1.

kiss károly és szirmai istván, az mszmp központi bizottságának titkára, szerdán fogadták a zs. djambadorzs vezetésével huzinkban tartózkodó mongol pártmunkás-küldöttséget. a szívélyes baráti eszmecsere-n résztvettek a központi bizottság osztályvezetői is.

/mti/

18,45

mti belföldi hírek

51. kiadás 1960. június 1. 21 óra 45 perc

bb. 70. száz, textilipari műszer kiállítása a technika házában

sz/vg/vm/mi 1960. június 1.

a csütörtökön kezdődő tizedik országos textilipari műszaki konferencia alkalmából szerdán délután textilműszer kiállítás nyílt a technika házában, a kiállítást a textilipari műszaki és tudományos egyesület, a könnyűipari minisztérium, továbbá a megért belkereskedelmi, a metrimpex külkereskedelmi vállalat rendezte és vég László könnyűipari miniszterhelyettes nyitotta meg. elmondta, hogy a termelés korszerűsítése, a termelékenység növelése egyre inkább megköveteli a feldolgozásra kerülő anyagok és a gyártás hatékony ellenőrzését. az automatizálás előrehaladása is napirendre tűzte. üzemeinkben a gépek fokozottabb műszerezettségéig iparunk nemzetközileg is elismert textilműszereket gyárt, s a most nyíló kiállításon bemutatják a szakembereknek a legújabb készülékek is.

a kiállításon száz anyagvizsgáló, technológia ellenőrző és több más textilipari műszer látható. ezek egy része külföldön is nagy sikert aratott és a metrimpex jelentős mennyiséget exportál belőlük. bemutatják a textiliák használati tulajdonságait ellenőrző készülékeket, többek között a szövet gyűrődésvizsgálót, a vasalás éltartósságának ellenőrzésére szolgáló készüléket, a szövetfárasztók vibrációs berendezését, amelynek működése közben megfigyelhető a kelme rugalmassága, tartóssága. kiállították az esztétikus készüléket is, amellyel a vizáltó textiliák, elsősorban a ponyvák minőségét ellenőrzik.

a textilipari műszerkiállítás a technika háza kupola terein június 2-12-ig, naponta 10-20 óráig tekinthető meg./mti/

bb. 71. megnyílt ruzicskay györgy festőművész tárlata

t m/vg/vm/sr 1960. június 1.

a kulturális kapcsolatok intézetének épületében szerdán délután kiállítás nyílt ruzicskay györgy festőművésznek párizsban, rómaiban és velencében készült képeiből. gál györgy sándor mondott megnyitó beszédet. a kiállításon jelen volt kulturális életünk számos képviselője és a budapesti díplomáciai testület több tagja./mti/

18,58

M

m t i b e l f ö l d i h i r e k

52. kiadás 1960. június 1. 31 óra 15 perc

bb. 72. traktor avató ünnepség a vörös csillag traktorgyárban  
i lv/gg/gy/sr 1960. június 1.

a vörös csillag traktorgyárban szerdán bensőséges ünnepségen átadták a gépállomások és az állami gazdaságok képviselőinek azt az első 14 traktort, amelyeket az uttörők által gyűjtött vashulladékból gyártottak. a budapesti uttörőket minden kerületből egy-egy órs képviselte, azok a pajtások, akik a vashulladék gyűjtésében a legjobb eredményt érték el.

az ünnepség alkalmából a meghívott mintegy 220 gyermeket, valamint a traktorgyár kiszeseit molnár lászló, a budapesti uttörőszövetség titkára köszöntötte.

a vörös csillag traktorgyár nevében a kerületi párt a vállalat és a kisz vezetősége nevében megköszönték a pajtásoknak szorgalmas munkáját. ezután a traktorokon táblákat helyeztek el, rajta a felirással: „ez a traktor az uttörők által gyűjtött vasból készült.

az ünnepség után a fiatalok meglátogatták a vörös csillag traktorgyár műhelyeit.

/mti/

bb. 73. népfrent-nap karcagon

i vid gk/gy/sr 1960. június 1.

a hazafias népfrent karcagi bizottsága szerdán népfrentnapot rendezett karcag szövetkezeti városban. délelőtt a hazafias népfrent országos tanácsának kezdeményezésére a budapesti műszaki egyetem marx károly tudományegyeteméről, az építőipari és közlekedési műszaki egyetemről, valamint az autóközlekedési tudományos intézettől hét tanszakvezető professzor, docens és tudományos szakember látogatott el a szövetkezeti városba. a vendégeket szentesi lászló, a városi pártbizottság titkára, bojti jános, a városi tanács elnöke, a hazafias népfrent helyi vezetője, valamint a termelőszövetkezetek elnökei fogadták. a déryné művelődési otthonban a vendégek elmondották: az egyetemi tanárok karcag termelőszövetkezetének olyan műszaki és gazdasági segítségére vállalkoztak, ami a népfrent helyi, járási és megyei műszaki aktivistáinak előzetes vizsgálata szerint magasabb szintű elbírálást kíván. állandó kapcsolatot építenek ki a város öt szövetkezeti gazdaságával és a kívánalmak szerint a gépesítés, az építkezés, a melegvíz-források hasznosításának problémáihoz és egyéb tennivalóihoz nyújtanak segítséget.

w/folyt.köv./

19,33

m t i b e l f ö l d i h i r e k

53. kiadás 1960. június 1. 22 óra 30 perc

bb. 73./ népfrent-nap..... 1. folyt./ gy

elhatározták, hogy rendszeres kapcsolatot építenek ki és gyakran ellátogatnak majd karcagra, ugyanakkor lehetőséget nyújtanak arra, hogy a tsz-ek vezetői az egyetemek intézeteiben látogatást tegyenek. a tudós szakemberek meglátogatták a patronált termelőszövetkezeteket, majd ezt követően a nagykunság négy szövetkezeti városának mezőgazdasági szakembereivel megvitatták a tennivalókat.

délután a szövetkezeti városba érkezett a hazafias népfrent országos kongresszusa alkalmából hazánkban tartózkodó bolgár hazafias arcvonal küldöttsége is, akiket harmati sándor a hazafias népfrent országos tanácsának titkára és a megyei vezetők kísérték el. a bolgár delegáció felkereste a bolgár nép nagyfiáról, dimitrovról elnevezett termelőszövetkezeti gazdaságot, ahol szívélyesen elbeszélgettek a közös gazdaság vezetőivel, tagjaival. este résztvettek a kisz központi művészegyüttesének előadásán, amelyet a déryné művelődési otthonban rendeztek meg.

/mti/

19,39

bb 76. visszaérkezett a magyar kormányküldöttség argentinából

t bc/tr vm li 1960. június 1.

szerdán este visszaérkezett budapestre az argentin köztársaságban járt magyar kormányküldöttség; incze jeno külkereskedelmi miniszter és szarka károly külügyminiszterhelyettes. a magyar kormányküldöttség az argentin köztársaság meghívására résztvett a spanyol elnyomók elleni függetlenségi harc, a májusi forradalom 150. évfordulójának ünnepségein.

a kormányküldöttséget hazaérkezésekor a ferihegyi repülőtéren a minisztertanács, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium képviselői fogadták. ott volt fogadásnál az argentin köztársaság budapesti követségének képviselője is. /mti/

21,58

m t i b e l f ö l d i h i r e k

54. kiadás 1960. június 1. 17 óra 10 perc

bb 74. hazaérkezett a romániában járt magyar pártmunkás küldöttség  
i li/tr vm li 1960. június 1.

a román munkáspárt meghívására a román népköztársaságban látogatást tett magyar pártmunkás-küldöttség szerdán visszaérkezett budapestre. a küldöttség vezetője rapai gyula, az mszmp központi bizottságának póttagja, a központi bizottság osztályvezetője volt.

a baráti látogatásról hazaérkezett küldöttséget sándor józsef az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője, valamint a központi bizottság több felelős munkatársa fogadta. jelen volt a fogadáson vasile gliga, a román népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. /mti/

bb 75. francia mezőgazdasági pártküldöttség érkezett budapestre  
t bc/t r vm li 1960. június 1.

az mszmp központi bizottságának meghívására, a magyar mezőgazdaság helyzetének, eredményeinek tanulmányozására szerdán este francia mezőgazdasági pártküldöttség érkezett budapestre. a küldöttséget fernand clauvaud, a francia kommunista párt központi bizottságának tagja vezeti.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren németh károly, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság mezőgazdasági osztályának vezetője és lajti tiber, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

21,55

**M.T.T.L.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. június 2. 6 óra perc

bb 1. a tuberkulózis elleni harc újabb jelentős állomása: gyermek tbc-védelmi központot szervezett a fővárosi tanács egészségügyi osztálya

i zs/zs vm sr 1960. június 2.

a statisztikai adatok szerint a legveszedelmesebb népbetegségek egyikével, a tuberkulózissal évről-évre sikeresebben veszik fel a harcot az orvosok, kutatók és a különböző egészségügyi szervezetek. az illetékesek különösen a fiatalok fokozott védelmére, a csecsemők és a gyermekek megóvására fordítanak nagy gondot. a fővárosi tanács egészségügyi osztálya arról értesítette a kerületi tanácsokat: zuglóban, az ida utca 6 szám alatti iskolaegészségügyi szakrendelő épületében gyermek tbc-védelmi központot rendezett be.

az új egészségügyi intézmény a 0-18 éves korúak tbc-elleni védelmét, az esetleges tbc-s fertőzöttség mielőbbi megállapítását szolgálja. a főváros egész területére kiterjedő hatáskörrel működő központ feladata lesz többek között az újszülöttkori kötelező bcg-oltások ellenőrzése, továbbá az előírt korosztályokban évenként sorra kerülő bcg-újraoltások és az azt megelőző tuberkulin szűrések szervezése, irányítása, ellenőrzése.

a tbc-védelmi központ hatáskörébe tartozik majd ezen kívül a tuberkulin szűréseken fertőzöttnek vagy erre gyanusnak talált iskoláskorúak - köztük az ipari tanulók - rendszeres ernyőfénykép szűrése, a gyermekekkel foglalkozó intézmények, a bölcsődék, rendelők, kórházi osztályok, óvodák, iskolák dolgozói kötelező időszakos szűrésének figyelemmel kísérése, szűrővizsgálatok végzése.

a központ munkatársai a tbc-gondozóhálózattal együtt megszervezik a tbc-s környezetben élő gyermekek folyamatos, rendszeres ellenőrzését is, s ugyancsak az új intézmény egészségügyi szakembereinek feladata lesz a gyermekkori gümőkóros megbetegedések, a betegségek lezajlásával kapcsolatos adatok tudományos feldolgozása. /mti/